



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التربية الوطنية

مديرية التقويم والتوجيه والاتصال

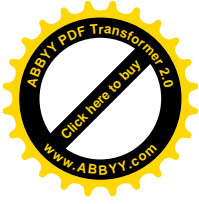
# النشرة الرسمية

## للتربية الوطنية

- إجبارية التعليم الأساسي
- حماية المؤسسات التعليمية
- الخريطة المدرسية
- إنشاء و إلغاء مؤسسات تعليمية
- النظام الجديد للتعويضات
- ميزانيات المؤسسات التعليمية لسنة 2010

العدد 528  
مارس 2010

المديرية الفرعية للتوثيق  
مكتب النشر





## الفهرس

- مرسوم تنفيذي رقم 02-10 مؤرخ في 18 محرم عام 1431 الموافق 4 يناير سنة 2010، يحدد الأحكام المتعلقة بإجبارية التعليم الأساسي.....(ج.ر. العدد 2010/01) 4
- مرسوم تنفيذي رقم 03-10 مؤرخ في 18 محرم عام 1431 الموافق 4 يناير سنة 2010 يحدد شروط الدخول إلى مؤسسات التربية والتعليم واستعمالها وحمايتها.....(ج.ر. العدد 2010/01) 7
- مرسوم تنفيذي رقم 04-10 مؤرخ في 18 محرم عام 1431 الموافق 4 يناير سنة 2010، يحدد كفاءات إعداد الخريطة المدرسية وتنفيذها ومراقبتها.....(ج.ر. العدد 2010/01) 11
- مرسوم تنفيذي رقم 09-389 مؤرخ في 5 ذي الحجة عام 1430 الموافق 22 نوفمبر سنة 2009، يتضمن إنشاء متوسطات وإلغاء أخرى.....(ج.ر. العدد 2009/69) 14
- مرسوم تنفيذي رقم 09-390 مؤرخ في 22 نوفمبر 2009، يتضمن إنشاء ثانويات وإلغاء أخرى.....(ج.ر. العدد 2009/69) 29
- منشور تطبيقي رقم 101 مؤرخ في 28 فيفري 2009، يتعلق بالنظام الجديد للتعويضات..... 37
- منشور تطبيقي رقم 143 مؤرخ في 24 فيفري 2009، يتعلق بمشاريع ميزانيات المؤسسات التعليمية لسنة 2010 ( الثانويات، المتوسطات، الداخليات الإبتدائية ) ..... 41

جمادى الأولى عام 1430  
الموافق 27 أبريل سنة 2009  
والمتضمن تحديد مهام الوزير  
الأول،

و**بمقتضى** المرسوم الرئاسي رقم  
09 - 129 المؤرخ في 2 جمادى  
الأولى عام 1430 الموافق 27  
أبريل سنة 2009 والمتضمن  
تحديد مهام أعضاء الحكومة،

وبعد موافقة رئيس الجمهورية،

**يرسم ما يأتي**

**المادة الأولى :** تطبيقا للمادة  
12 من القانون رقم 08 - 04  
المؤرخ في 15 محرم عام 1429  
الموافق 23 يناير سنة 2008  
والمتضمن القانون التوجيهي  
للتربية الوطنية، يهدف هذا  
المرسوم إلى تحديد الأحكام  
المتعلقة بإجبارية التعليم  
الأساسي.

**المادة 2 :** يتعين على الآباء أو  
الأولياء تسجيل الأطفال عند  
بلوغ سن التمدرس، في المدرسة  
لأساسية التابعة لمقاطعتهم  
الجغرافية تحت طائلة أحكام  
المادة 12 من القانون رقم 04

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

**مرسوم تنفيذي رقم 10-02**  
**مؤرخ في 18 محرم عام 1431**  
**الموافق 4 يناير سنة 2010،**  
**يحدد الأحكام المتعلقة بإجبارية**  
**التعليم الأساسي.**

إن الوزير الأول،

بناء على تقرير وزير التربية  
الوطنية،

وبناء على الدستور، لا سيما  
المادتان 3-85 و 125 (الفقرة 2)  
منه،

و**بمقتضى** القانون رقم 08-04  
المؤرخ في 15 محرم عام 1429  
الموافق 23 يناير سنة 2008  
والمتضمن القانون التوجيهي  
للتربية الوطنية،

و**بمقتضى** المرسوم رقم 66-76  
المؤرخ في 16 ربيع الثاني عام  
1396 الموافق 16 أبريل سنة  
1976 والمتعلق بالطابع الإجباري  
للتعليم الأساسي،

و**بمقتضى** المرسوم الرئاسي رقم  
09 - 128 المؤرخ في 2

**المادة 5 :** يقوم كل شخص طبيعي أو معنوي يجوز السلطة الأبوية أو الوصاية القانونية على طفل قاصر في سن التمدرس بتسجيله لدى أقرب مؤسسة مدرسية في أجل ستة (6) شهر قبل الدخول المدرسي.

وفي حال تغيير أسرة الطفل المعني مقر إقامتها يتعين على الشخص المسؤول إعلام المؤسسة المدرسية الأقرب من مكان إقامته.

**المادة 6 :** يقوم مديرو المدارس الابتدائية قبل كل دخول مدرسي، بتسجيل الأطفال البالغين سن التمدرس الإلزامي طبقاً للتنظيم المعمول به.

**المادة 7 :** يقوم مديرو المدارس الابتدائية والمتوسطات بعد كل دخول مدرسي بموافاة مصالح التربية بالولاية بكل تقصير يخص إجبارية تسجيل الأطفال البالغين سن التمدرس الإلزامي بناء على القوائم المعدة من مصالح البلدية المختصة والمؤسسات المدرسية.

08- المؤرخ في 15 محرم عام 1429 الموافق 23 يناير سنة 2008 والمذكور أعلاه.

**المادة 3 :** تقوم مصالح البلدية المختصة كل سنة عند الدخول المدرسي بإعداد قائمة الأطفال البالغين سن التمدرس الإلزامي والمولودين و/أو المقيمين على تراب البلدية.

تدوّن على القائمة المذكورة في الفقرة الأولى أعلاه المعلومات الآتية :

- اسم ولقب وتاريخ ومكان ميلاد الطفل،

- اسم ولقب وعنوان ومهنة الأشخاص الطبيعيين أو المعنويين المسؤولين عن الطفل.

تحينّ مصالح البلدية المختصة قائمة الأطفال المعنيين بالتمدرس دورياً.

**المادة 4 :** توافي مصالح البلدية المختصة، قبل كل دخول مدرسي، مصالح التربية على مستوى الولاية بالقائمة المذكورة في المادة 3 أعلاه والمتضمنة أسماء الأطفال المسجلين لديها المعنيين بالدخول المدرسي.

المادة 12 من القانون رقم - 04  
08 المؤرخ في 15 محرم عام  
1429 الموافق 23 يناير سنة  
2008 والمذكور أعلاه.

**المادة 12 :** طبقا للأحكام  
القانونية السارية المفعول، يمنع  
أي إقصاء للتلميذ الذي لم  
يبلغ سن السادسة عشر (16)  
كاملة.

يخضع الإقصاء النهائي للتلميذ،  
في الحالات الاستثنائية، لقرار من  
الوزير المكلف بالتربية الوطنية  
بناء على تقرير مفصل من  
مدير التربية.

**المادة 13 :** تلغى أحكام  
المرسوم رقم 76 - 66 المؤرخ في  
16 ربيع الثاني عام 1396  
الموافق 16 أبريل سنة 1976  
والمتعلق بالطابع الإجباري للتعليم  
الأساسي.

**المادة 14 :** ينشر هذا المرسوم  
في الجريدة الرسمية للجمهورية  
الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

الجزائر في 4 يناير 2010  
الوزير الأول  
أحمد أويحيى

**المادة 8 :** يلزم التلميذ  
بالحضور إلى المدرسة بصفة  
منتظمة ومتابعة الدراسة وفقا  
للتنظيم المدرسي الجاري به  
العمل.

تراقب مواظبة التلاميذ يوميا  
تحت مسؤولية مدير المؤسسة.

**المادة 9 :** يبلغ مديرو  
المدارس الأساسية في الحال  
الآباء أو الأولياء بغيابات  
أطفالهم ويطلبون منهم تبريرها.

**المادة 10 :** يوجه مديرو  
المدارس الأساسية في حال عدم  
تبرير الغياب أو الغياب المتكرر  
للتلميذ إعدارا للأشخاص  
المسؤولين يذكروهم بموجبه  
بمسؤولياتهم القانونية والمتابعات  
التي قد يتعرضون لها.

**المادة 11 :** في حالة تسجيل  
التغيب المتكرر وغير المبرر  
للتلاميذ لمدة فصل دراسي،  
بالرغم من تقديم الإعدار  
المنصوص عليه في المادة 10  
أعلاه، يقوم مدير التربية بالولاية  
بتبليغ وكيل الجمهورية بكل  
تقصير ينطبق عليه وصف  
المخالفة المنصوص عليها في

و**بمقتضى** القانون رقم 90 - 14  
المؤرخ في 9 ذي القعدة عام  
1410 الموافق 2 يونيو سنة  
1990 والمتعلق بكيفيات ممارسة  
الحق النقابي، المعدل والمتمم،

و**بمقتضى** القانون رقم - 31  
90 المؤرخ في 17 جمادى الأولى  
عام 1411 الموافق 4 ديسمبر  
سنة 1990 والمتعلق بالجمعيات،

و**بمقتضى** الأمر رقم 05 - 07  
المؤرخ في 18 رجب عام  
1426 الموافق 23 غشت سنة  
2005 الذي يحدد القواعد العامة  
التي تحكم التعليم في مؤسسات  
التربية والتعليم الخاصة،

و**بمقتضى** القانون رقم 08-04  
المؤرخ في 15 محرم عام 1429  
الموافق 23 يناير سنة 2008  
والمتضمن القانون التوجيهي  
للتربية الوطنية،

و**بمقتضى** المرسوم الرئاسي  
رقم 09 - 128 المؤرخ في 2  
جمادى الأولى عام 1430  
الموافق 27 أبريل سنة 2009  
والمتضمن تحديد مهام الوزير  
الأول،

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

مرسوم تنفيذي رقم 10 - 03  
مؤرخ في 18 محرم عام 1431  
الموافق 4 يناير سنة 2010  
يحدد شروط الدخول إلى  
مؤسسات التربية والتعليم  
واستعمالها وحمايتها.

إن الوزير الأول،

بناء على تقرير وزير التربية  
الوطنية،

وبناء على الدستور، لا سيما  
المادتان 85 - 3 و 125 ( الفقرة  
2) منه،

و**بمقتضى** القانون رقم 90 - 08  
المؤرخ في 12 رمضان عام 1410  
الموافق 7 أبريل سنة 1990  
والمتعلق بالبلدية، المتمم،

و**بمقتضى** القانون رقم 90 - 09  
المؤرخ في 12 رمضان عام  
1410 الموافق 7 أبريل سنة  
1990 والمتعلق بالولاية، المتمم،

شروط الدخول إلى مؤسسات التربية والتعليم واستعمالها وحمايتها.

**المادة 2 :** يمنع استعمال مؤسسات التربية والتعليم العمومية أو الخاصة للقيام بكل نشاط يتنافى وطبيعة أهدافها، لا سيما النشاط التجاري، طبقا للتشريع المعمول به.

**المادة 3 :** لا يمكن بأي حال من الأحوال استعمال مؤسسات التربية والتعليم العمومية أو الخاصة للنشاطات ذات الطابع السياسي.

**المادة 4 :** يسمح بالدخول إلى مؤسسات التربية والتعليم لمن يأتي :

- التلاميذ المتمدرسون بها  
والموظفون الذين يعملون أو الذين يقيمون فيها بصفة مؤقتة،

- الموظفون المؤهلون للقيام بمهام المراقبة والتفتيش والتحقيق،  
- الموظفون المشاركون في أنشطة التربية والتكوين المبرمجة فيها بصفة قانونية،  
- الموظفون الذين يقومون بالخدمات المرخص بها،

و**بمقتضى** المرسوم الرئاسي رقم 09 - 129 المؤرخ في 2 جمادى الأولى عام 1430 الموافق 27 أبريل سنة 2009 والمتضمن تجديد مهام أعضاء الحكومة،

و**بمقتضى** المرسوم التنفيذي رقم 90 - 174 المؤرخ في 16 ذي القعدة عام 1410 الموافق 9 يونيو سنة 1990 الذي يحدد كفاءات تنظيم مصالح التربية على مستوى الولاية وسيرها، المعدل والمتمم،

و**بمقتضى** المرسوم التنفيذي رقم 91 - 167 المؤرخ في 14 ذي القعدة عام 1411 الموافق 28 مايو سنة 1991 والمتعلق بحماية مؤسسات التربية والتكوين واستعمالها،

وبعد موافقة رئيس الجمهورية،

**يرسم ما يأتي**

**المادة الأولى :** تطبيقا لأحكام المادة 17 من القانون رقم 04-08 المؤرخ في 15 محرم عام 1429 الموافق 23 يناير سنة 2008 والمتضمن القانون التوجيهي للتربية الوطنية، يحدد هذا المرسوم



الناجمة عن إتلاف التجهيزات  
والتكاليف المترتبة على استعمال  
المحلات.

**المادة 7 :** يمكن اللجوء إلى  
مؤسسات التربية والتعليم لإيواء  
الأشخاص المنكوبين أو ضحايا  
الكوارث الطبيعية أو الصناعية  
في حالات قاهرة ولمدة ثمانية  
(8) أيام قابلة للتجديد، بقرار  
من السلطة المختصة طبقاً  
للتشريع والتنظيم المعمول بهما  
بالتشاور مع مصالح التربية  
بالولاية.

ويجب على هذه السلطة وبعد  
انتهاء هذه المدة، إخلاء المحلات  
أو المؤسسات وإعادةها إلى  
حالتها الوظيفية.

**المادة 8 :** يمكن تسخير مؤسسات  
التربية والتعليم لاحتضان  
عمليات الاقتراع بمناسبة  
الانتخابات أو الاستفتاء طبقاً  
للتشريع المعمول به.

**المادة 9 :** يمكن المنظمات  
النقابية المسجلة طبقاً للتشريع  
المعمول به والتي تمارس نشاطها  
في قطاع التربية الوطنية، أن  
تعقد اجتماعاتها في مؤسسات

- أولياء التلاميذ في حدود  
المواقف المعينة للاستقبال،  
- ممون المؤسسات المدرسية،  
- الموظفون الذين يقومون  
بنشاطات شبه مدرسية،  
- موظفو السلك الطبي وشبه  
الطبي.

**المادة 5 :** يمكن مؤسسات  
التربية والتعليم، في إطار انفتاح  
المدرسة على المحيط، أن تأوي  
خارج أوقات الدروس، نشاطات  
لها صلة بالتربية حسب  
شروط وكيفيات يحددها بقرار  
الوزير المكلف بالتربية الوطنية.

وتدخل الدروس المحروسة  
والاستدراكية التي تنظم لفائدة  
التلاميذ المتمدرسين في إطار  
أحكام الفقرة أعلاه.

**المادة 6 :** يتكفل المستعملون  
المرخص لهم، في إطار أحكام  
المادتين 4 و 5 أعلاه، بالحفاظ  
على المنشآت والتجهيزات  
والإبقاء على حالة اشتغالها  
لضمان السير العادي لتمدرس  
التلاميذ.

يتحمل مستعملو مؤسسات  
التربية والتعليم التعويضات

**المادة 11 :** يتعين على مديري مؤسسات التربية والتعليم العمومية والخاصة، في حالة وقوع حوادث أو اضطرابات تهدد أمن الأشخاص والممتلكات، اتخاذ التدابير الاستعجالية الضرورية بالتنسيق مع المصالح المعنية.

تتخذ مصالح الوزارة المكلفة بالداخلية والجماعات المحلية كافة الإجراءات الضرورية لحماية محيط مؤسسات التربية والتعليم العمومية والخاصة.

**المادة 12 :** تلغى جميع الأحكام المخالفة لهذا المرسوم، لا سيما أحكام المرسوم التنفيذي رقم 91-167 المؤرخ في 14 ذي القعدة عام 1411 الموافق 28 مايو سنة 1991 والمتعلق بحماية مؤسسات التربية والتكوين واستعمالها.

**المادة 13 :** ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

الجزائر في 4 يناير 2010  
الوزير الأول  
أحمد أويحيى

التربية والتعليم بعد الحصول على رخصة من مدير التربية.

يمكن الفروع النقابية المنشأة وفقا للتشريع المعمول به وجمعيات أولياء التلاميذ المسجلة أن تعقد اجتماعاتها في مؤسسات التربية والتعليم بعد الحصول على موافقة مدير المؤسسة.

يجب أن تنعقد هذه الاجتماعات خارج ساعات الدراسة، ويتعين على الفروع النقابية وجمعيات أولياء التلاميذ أن تحافظ على المحلات والأثاث والتجهيزات التي توضع تحت تصرفها.

**المادة 10 :** يساهم مديرو مؤسسات التربية والتعليم العمومية والخاصة، بالتعاون مع مصالح الحماية المدنية، في إعداد مخططات الوقاية وتنظيم التدخلات والإسعافات في حالة الكوارث.

يعلق مخطط الوقاية، وجوبا، داخل مؤسسات التربية والتعليم العمومية والخاصة.

سنة 1990 والمتعلق بالتهيئة  
والتعمير، المعدل والمتمم،

و**بمقتضى** القانون رقم 01 - 20  
المؤرخ في 27 رمضان عام  
1422 الموافق 12 ديسمبر سنة  
2001 والمتعلق بتهيئة الإقليم  
وتنميته المستدامة،

و**بمقتضى** الأمر رقم 05 - 07  
المؤرخ في 18 رجب عام  
1426 الموافق 23 غشت سنة  
2005 الذي يحدد القواعد العامة  
التي تحكم التعليم في  
مؤسسات التربية والتعليم  
الخاصة،

و**بمقتضى** القانون رقم 08 - 04  
المؤرخ في 15 محرم عام 1429  
الموافق 23 يناير سنة 2008  
والمتضمن القانون التوجيهي  
للتربية الوطنية،

و**بمقتضى** المرسوم رقم 69 - 76  
المؤرخ في 16 ربيع الثاني عام  
1396 الموافق 16 أبريل سنة  
1976 والمتضمن كفايات وضع  
الخريطة المدرسية،

و**بمقتضى** المرسوم الرئاسي رقم  
09 - 128 المؤرخ في 2 جمادى

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

مرسوم تنفيذي رقم 10 - 04  
مؤرخ في 18 محرم عام 1431  
الموافق 4 يناير سنة 2010،  
يحدد كفايات إعداد الخريطة  
المدرسية وتنفيذها ومراقبتها.

إن الوزير الأول،

بناء على تقرير وزير التربية  
الوطنية،

وبناء على الدستور، لا سيما  
المادتان 3-85 و 125 (الفقرة 2)  
منه،

و**بمقتضى** القانون رقم 90 - 08  
المؤرخ في 12 رمضان عام  
1410 الموافق 7 أبريل سنة  
1990 والمتعلق بالبلدية، المتمم،

و**بمقتضى** القانون رقم 09 -  
90 المؤرخ في 12 رمضان عام  
1410 الموافق 7 أبريل سنة  
1990 والمتعلق بالولاية، المتمم،

و**بمقتضى** القانون رقم 90 - 29  
المؤرخ في 14 جمادى الأولى  
عام 1411 الموافق أول ديسمبر

المرافقة لها بالتنسيق مع القطاعات المعنية والولايات والبلديات من أجل ضمان أحسن الشروط الممكنة للتمدرس على الدوام عبر كامل التراب الوطني.

**المادة 3 :** يخضع تنظيم سير مؤسسات التربية والتعليم في مجال فتح المناصب المالية إلى قرار مشترك بين الوزير المكلف بالتربية الوطنية والوزير المكلف بالمالية والسلطة المكلفة بالوظيفة العمومية.

**المادة 4 :** يرتكز إعداد الخريطة المدرسية على ما يأتي :

- المعلومات والمعطيات الإحصائية المقدمة من الولايات والبلديات والمتعلقة خصوصا بعدد الأطفال المقيمين في كل بلدية والبالغين سن التمدرس ومؤسسات التربية والتعليم الجاهزة للاستلام والتوسيع والتحويل أو الإلغاء،  
- المعلومات والمعطيات الناتجة عن عمليات التنسيق الدورية ما بين مصالح الوزارات المكلفة بالتربية الوطنية والداخلية والجماعات المحلية والسكن

الأولى عام 1430 الموافق 27 أبريل سنة 2009 والمتضمن تحديد مهام الوزير الأول،

**والمقتضى** المرسوم الرئاسي رقم 09 - 129 المؤرخ في 2 جمادى الأولى عام 1430 الموافق 27 أبريل سنة 2009 والمتضمن تحديد مهام أعضاء الحكومة،

وبعد موافقة رئيس الجمهورية،

**يرسم ما يأتي**

**المادة الأولى :** تطبيقا لأحكام المادة 101 من القانون رقم 04-08 المؤرخ في 15 محرم عام 1429 الموافق 23 يناير سنة 2008 والمتضمن القانون التوجيهي للتربية الوطنية، يهدف هذا المرسوم إلى تحديد كفاءات إعداد الخريطة المدرسية وتنفيذها ومراقبتها.

**المادة 2 :** تهدف الخريطة المدرسية، كأداة تخطيط، في إطار السياسة العامة للسكن والعمران وتهيئة الإقليم إلى التنظيم المتجانس لمواقع إنشاء مختلف أنماط مؤسسات التربية والتعليم العمومية والهياكل الأساسية

المعلومات المتعلقة بالخريطة المدرسية إلى مديرية التربية بالولاية.

**المادة 8 :** تسهر الولايات والبلديات، بصفتها سلطات مكلفة بالإنجاز، وكذا جميع المصالح المعنية لا سيما مديريات التربية معا على تطابق الأشغال مع المقاييس الخاصة بالبناءات المدرسية واحترام برنامج توزيع المشاريع المحددة بالخريطة المدرسية والسهر على احترام مواعيد تسليمها.

**المادة 9 :** تلغى أحكام المرسوم رقم 69 - 76 المؤرخ في 16 ربيع الثاني عام 1396 الموافق 16 أبريل سنة 1976 والمتضمن كفايات وضع الخريطة المدرسية.

**المادة 10 :** ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

الجزائر في 4 يناير 2010  
الوزير الأول  
أحمد أويحيى

ال عمران وتهيئة الإقليم والمالية والإدارات المعنية الأخرى، البيانات المتعلقة على الخصوص، بالمخطط الوطني لتهيئة الإقليم والمناطق السكنية الحضرية الجديدة،

- المعلومات والمعطيات الإحصائية التي يقدمها دوريا مديرو التربية بالولايات،  
- المقاييس المتعلقة بالبنائات والتجهيزات المدرسية.

**المادة 5 :** يعتبر تنفيذ الخريطة المدرسية ومراقبتها مهمة مشتركة بين القطاعات والإدارات المعنية والمذكورة في المادة 4 أعلاه، ويتم تحت مسؤولية وزارة التربية الوطنية.

**المادة 6 :** يتعين على كل هيئات الدولة، تزويد وزارة التربية الوطنية بالمعطيات والوسائل الضرورية لإعداد الخريطة المدرسية وإنجازها.

**المادة 7 :** يتعين على المصالح المعنية للولايات والبلديات، كل فيما يخصها، إرسال كل

الأولى عام 1430 الموافق 27 أبريل  
سنة 2009 والمتضمن تحديد مهام  
الوزير الأول،

و**بمقتضى** المرسوم الرئاسي رقم  
09-129 المؤرخ في 2 جمادى  
الأولى عام 1430 الموافق 27 يونيو  
سنة 2009 والمتضمن تحديد مهام  
أعضاء الحكومة،

و بعد موافقة رئيس الجمهورية،

**يرسم ما يأتي:**

**المادة الأولى:** تنشأ، ابتداء من  
موسم الدخول المدرسي 2008-  
2009، المتوسطات، المذكورة  
في الملحق الأول بهذا المرسوم.

**المادة 2:** تلغى، ابتداء من موسم  
الدخول المدرسي 2008-2009،  
المتوسطات، المذكورة في الملحق  
الثاني بهذا المرسوم.

**المادة 3:** ينشر هذا المرسوم في  
الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية  
الديمقراطية الشعبية.

الجزائر في 22 نوفمبر 2009  
الوزير الأول  
أحمد أويحي

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

**مرسوم تنفيذي رقم 09-389**  
**مؤرخ في 5 ذي الحجة عام 1430**  
**الموافق 22 نوفمبر سنة 2009،**  
**يتضمن إنشاء متوسطات وإلغاء**  
**أخرى.**

إنّ الوزير الأول،

بناء على تقرير وزير التربية  
الوطنية،

وبناء على الدستور، لاسيما  
المادتان 85-3 و125 (الفقرة 2)  
منه،

و**بمقتضى** القانون رقم 08-04  
المؤرخ في 15 محرم عام 1429  
الموافق 23 يناير سنة 2008  
والمتضمن القانون التوجيهي للتربية  
الوطنية، لاسيما المادة 82 منه،

و**بمقتضى** المرسوم الرئاسي رقم  
97-104 المؤرخ في 28 ذي  
القعدة عام 1417 الموافق 5  
أبريل سنة 1997 والمتعلق بتسمية  
الأماكن والمباني العمومية وإعادة  
تسميتها،

و**بمقتضى** المرسوم الرئاسي رقم  
09-128 المؤرخ في 2 جمادى

الملحق الأول  
قائمة المتوسطات المنشأة للسنة الدراسية 2008/2

| العنوان   | تسمية المؤسسة                           | رقم التعريف الوطني | البلدية             | رمز البلدية | الولاية    | رمز الولاية |
|---|---|--------------------|---------------------|-------------|------------|-------------|
| أولف بودة<br>تممون<br>أوقروت  | متوسطة زاوية حينون                      | 6531               | أولف                | 01.12       | أدرار      | 01          |
|   | متوسطة لغمارة                           | 6532               | بودة                | 01.22       |            |             |
|   | متوسطة تاورسييت                         | 6533               | تممون               | 01.09       |            |             |
|   | متوسطة قصر سيدي عمور                    | 6534               | أوقروت              | 01.23       |            |             |
| تلاسة<br>عين مران<br>أولاد بن عبد القادر<br>الشلف<br>عين مران<br>توقريت<br>بوزغاية<br>توقريت<br>سنجاس<br>بوقادير<br>بنايرة<br>حرنفة<br>أولاد فارس | متوسطة غبال                             | 6535               | تلاسة               | 02.30       | الشلف      | 02          |
|   | متوسطة عين مران الجديدة                 | 6536               | عين مران            | 02.07       |            |             |
|   | متوسطة أولاد بن عبد القادر الجديدة      | 6537               | أولاد بن عبد القادر | 02.09       |            |             |
|   | متوسطة خالدي بن علي                     | 6538               | الشلف               | 02.01       |            |             |
|   | متوسطة جيلالي بو عيسى (عين سردون)       | 6539               | عين مران            | 02.07       |            |             |
|   | متوسطة سيدي عيسى                        | 6540               | توقريت              | 02.11       |            |             |
|   | متوسطة نورة الحبيب                      | 6541               | بوزغاية             | 02.24       |            |             |
|   | متوسطة كنان محمد                        | 6542               | توقريت              | 02.11       |            |             |
|   | متوسطة سنجاس الجديدة                    | 6543               | سنجاس               | 02.03       |            |             |
|   | متوسطة بوقادير الجديدة                  | 6544               | بوقادير             | 02.04       |            |             |
|   | متوسطة زالقو                            | 6545               | بنايرة              | 02.23       |            |             |
| متوسطة حرنفة مركز   | 6546                                    | حرنفة              | 02.08               |             |            |             |
| متوسطة أولاد فارس الجديدة   | 6547                                    | أولاد فارس         | 02.19               |             |            |             |
| طاوالة<br>قصر الحيران<br>قلعة سيدي ساعد<br>تاجمونت<br>الأغواط<br>آفلو<br>حاسي الرمل   | متوسطة طاوالة مركز                      | 6548               | طاوالة              | 03.24       | الأغواط    | 03          |
|   | متوسطة قصر الحيران مركز                 | 6549               | قصر الحيران         | 03.02       |            |             |
|   | متوسطة قلعة سيدي ساعد مركز              | 6550               | قلعة سيدي ساعد      | 03.19       |            |             |
|   | متوسطة تاجمونت الجديدة                  | 6551               | تاجمونت             | 03.07       |            |             |
|   | متوسطة حي الوثام                        | 6552               | الأغواط             | 03.01       |            |             |
|   | متوسطة ضاية لقراد                       | 6553               | آفلو                | 03.13       |            |             |
|   | متوسطة مدينة وادي بليل                  | 6554               | حاسي الرمل          | 03.04       |            |             |
| أم البواقي<br>الجزاية<br>عين البيضاء<br>عين كرشة<br>عين فكرون<br>عين مليلة<br>الضلعة  | متوسطة طريق قليف                        | 6555               | أم البواقي          | 04.01       | أم البواقي | 04          |
|   | متوسطة الجزاية                          | 6556               | الجزاية             | 04.15       |            |             |
|   | متوسطة حي بو عكوز                       | 6557               | عين البيضاء         | 04.03       |            |             |
|   | متوسطة حي بوغازي                        | 6558               | عين كرشة            | 04.20       |            |             |
|   | متوسطة حي النصر                         | 6559               | عين فكرون           | 04.23       |            |             |
|   | متوسطة حي النور                         | 6560               | عين مليلة           | 04.06       |            |             |
|   | متوسطة الضلعة الجديدة (2)<br>طريق حنشلة | 6561               | الضلعة              | 04.14       |            |             |

الملحق الأول (تابع)

| العنوان  | تسمية المؤسسة   | رقم التعريف الوطني   | البلدية  | رمز البلدية  | الولاية    | رمز الولاية |
|--|---|--|--|--|------------|-------------|
| مسكيانة سيقوس  | متوسطة حي هواري بومدين<br>متوسطة حي 56 مسكن   | 6562<br>6563   | مسكيانة سيقوس  | 04.16<br>04.09   | أم البواقي | 04          |
| أريس ثنية العابد بوزينة  | متوسطة المنطقة السكنية الجديدة<br>متوسطة بعلي<br>متوسطة تاقوست  | 6564<br>6565<br>6566   | أريس ثنية العابد بوزينة  | 05.16<br>05.47<br>05.35  | باتنة      | 05          |
| أولاد سي سليمان المعذر الرحبات تيمقاد شمورة زانات البيضاء باتنة باتنة تيلاطو بريكة | متوسطة منطقة الشبيحات<br>متوسطة المعذر مركز<br>متوسطة حي الرحبات<br>متوسطة تيمقاد<br>متوسطة شمورة<br>متوسطة زانات أولاد سباع<br>متوسطة حي كشيدة (عرعار)<br>متوسطة طريق حملة<br>متوسطة تيلاطو<br>متوسطة حي النصر | 6567<br>6568<br>6569<br>6570<br>6571<br>6572<br>6573<br>6574<br>6575<br>6576 | أولاد سي سليمان المعذر الرحبات تيمقاد شمورة زانات البيضاء باتنة باتنة تيلاطو بريكة | 05.53<br>05.07<br>05.25<br>05.50<br>05.36<br>05.54<br>05.01<br>05.01<br>05.18<br>05.42 | باتنة      | 05          |
| زبل عبد القادر (مكوك) أولاد فاضل نقاوس زانات البيضاء فيقة منعة تازولت تلاخمت       | متوسطة أزبل عبد القادر مركز<br>متوسطة أولاد فاضل مركز<br>متوسطة نقاوس مركز<br>متوسطة زانات البيضاء<br>متوسطة فيقة<br>متوسطة منطقة شاملة<br>متوسطة تازولت<br>متوسطة تلاخمت                                       | 6577<br>6578<br>6579<br>6580<br>6581<br>6582<br>6583<br>6584                 | زبل عبد القادر (مكوك) أولاد فاضل نقاوس زانات البيضاء فيقة منعة تازولت تلاخمت       | 05.15<br>05.49<br>05.09<br>05.54<br>05.10<br>05.06<br>05.08<br>05.34                   |            |             |
| تيشي مسيسنة  | متوسطة تيشي الجديدة<br>متوسطة قرية إيملو  | 6585<br>6586   | تيشي مسيسنة  | 06.11<br>06.09   | بجاية      | 06          |
| طولقة بسكرة أولاد جلال سيدي خالد بسكرة جمورة بسباس (أولاد حركات) البرانس           | متوسطة المنطقة الغربية<br>متوسطة حي المجاهدين<br>متوسطة أولاد جلال<br>متوسطة حي سيدي خالد الجديدة<br>متوسطة المنطقة الغربية<br>متوسطة جمورة<br>متوسطة البيض<br>متوسطة الحي الجديد                               | 6587<br>6588<br>6589<br>6590<br>6591<br>6592<br>6593<br>6594                 | طولقة بسكرة أولاد جلال سيدي خالد بسكرة جمورة بسباس (أولاد حركات) البرانس           | 07.21<br>07.01<br>07.05<br>07.08<br>07.01<br>07.20<br>07.07<br>07.03                   | بسكرة      | 07          |



الملحق الأول (تابع)

| العنوان            | تسمية المؤسسة              | رقم التعريف الوطني | البلدية            | رمز البلدية | الولاية         | رمز للولاية |
|--------------------|----------------------------|--------------------|--------------------|-------------|-----------------|-------------|
| أوماش              | متوسطة أو ماش              | 6595               | أوماش              | 07.02       | بسكرة<br>(تابع) | 07          |
| الحاجب             | متوسطة الحاجب              | 6596               | الحاجب             | 07.32       |                 |             |
| لواء               | متوسطة القصور              | 6597               | لواء               | 07.22       |                 |             |
| مليلى              | متوسطة مليلى               | 6598               | مليلى              | 07.25       |                 |             |
| بسكرة              | متوسطة حي العالية الجديدة  | 6599               | بسكرة              | 07.01       |                 |             |
| مشونش              | متوسطة مشونش الجديدة       | 6600               | مشونش              | 07.12       |                 |             |
| لشانة              | متوسط لشانة الجديدة        | 6601               | لشانة              | 07.23       |                 |             |
| عين زعطوط          | متوسطة عين زعطوط الجديدة   | 6602               | عين زعطوط          | 07.18       |                 |             |
| الأحمر             | متوسطة الأحمر              | 6603               | الأحمر             | 08.06       | بشار            | 08          |
| بشار               | متوسطة حي تنكروود          | 6604               | بشار               | 08.01       |                 |             |
| مشروع هواري بومدين | متوسطة مشروع هواري بومدين  | 6605               | مشروع هواري بومدين | 08.09       |                 |             |
| اللواطة            | متوسطة اللواطة             | 6606               | اللواطة            | 08.14       |                 |             |
| بوعرفة             | متوسطة محمد العيد آل خليفة | 6607               | بوعرفة             | 09.20       | البلدية         | 09          |
| بوفاريك            | متوسطة الحى الغربي         | 6608               | بوفاريك            | 09.16       |                 |             |
| إن غار             | متوسطة إن غار              | 6609               | إن غار             | 11.03       | تامنغست         | 11          |
| فقارات الزاوية     | متوسطة فقارات الزاوية      | 6610               | فقارات الزاوية     | 11.10       |                 |             |
| تامنغست            | متوسطة تمقارت الغربية      | 6611               | تامنغست            | 11.01       |                 |             |
| تامنغست            | متوسطة حي صورو الشمالي     | 6612               | تامنغست            | 11.01       |                 |             |
| الشرية             | متوسطة طريق العقلة         | 6613               | الشرية             | 12.03       | تبسة            | 12          |
| بئر العاتر         | متوسطة المنطقة الحضرية     | 6614               | بئر العاتر         | 12.02       |                 |             |
| المريخ             | متوسطة المريخ              | 6615               | المريخ             | 12.24       |                 |             |
| تلمسان             | متوسطة أوجليدة             | 6616               | تلمسان             | 13.01       | تلمسان          | 13          |
| عين يوسف           | متوسطة عين يوسف            | 6617               | عين يوسف           | 13.15       |                 |             |
| شتوان              | متوسطة أوزيدان             | 6618               | شتوان              | 13.50       |                 |             |
| سبدو               | متوسطة حي العربي           | 6619               | سبدو               | 13.35       |                 |             |
| السواني            | متوسطة السواني             | 6620               | السواني            | 13.08       |                 |             |
| تيارت              | متوسطة حي السكن العائلي    | 6621               | تيارت              | 14.01       | تيارت           | 14          |
| مشروع الصفا        | متوسطة مشروع الصفا الجديدة | 6622               | مشروع الصفا        | 14.34       |                 |             |

الملحق الأول (تابع)

| العنوان  | تسمية المؤسسة             | رقم التعريف الوطني | البلدية    | رمز البلدية | الولاية     | رمز الولاية |
|--|---------------------------|--------------------|------------|-------------|-------------|-------------|
| سرغين<br>توسنينة<br>عين بوشقيف<br>عين كرمس<br>تخمارت                 | متوسطة سرغين الجديدة      | 6623               | سرغين      | 14.39       | تيارت       | 14          |
|  | متوسطة توسنينة مركز       | 6624               | توسنينة    | 14.26       |             |             |
|  | متوسطة عين بوشقيف الجديدة | 6625               | عين بوشقيف | 14.03       |             |             |
|  | متوسطة عين كرمس           | 6626               | عين كرمس   | 14.28       |             |             |
|  | متوسطة تخمارت الجديدة     | 6627               | تخمارت     | 14.37       |             |             |
| بني زمتر<br>تيزي وزو<br>مشطراس<br>تيزي وزو<br>تيزي غنيف<br>تيزي غنيف | متوسطة بني زمتر           | 6628               | بني زمتر   | 15.16       | تيزي<br>وزو | 15          |
|  | متوسطة شارع ستيتي         | 6629               | تيزي وزو   | 15.01       |             |             |
|  | متوسطة مشطراس             | 6630               | مشطراس     | 15.06       |             |             |
|  | متوسطة مولود فرعون        | 6631               | تيزي وزو   | 15.01       |             |             |
|  | متوسطة اولاد مسعود        | 6632               | تيزي غنيف  | 15.11       |             |             |
|  | متوسطة تعشاش              | 6633               | تيزي غنيف  | 15.11       |             |             |
| الدرارية<br>السويدانية   | متوسطة بن طلحة الجديدة    | 6634               | براقبي     | 16.14       | الجزائر شرق | 16          |
|  | متوسطة طريق السحالة       | 6635               | الدرارية   | 16.49       | الجزائر غرب |             |
|  | متوسطة محمد بوضياف        | 6636               | السويدانية | 16.55       |             |             |
| مسعد<br>القطارة<br>سيدي لعجل<br>الجلفة                               | متوسطة طريق القطارة       | 6637               | مسعد       | 17.17       | الجلفة      | 17          |
|  | متوسطة القطارة            | 6638               | القطارة    | 17.18       |             |             |
|  | متوسطة سيدي لعجل          | 6639               | سيدي لعجل  | 17.19       |             |             |
|  | متوسطة حي الوتام          | 6640               | الجلفة     | 17.01       |             |             |
| عين وسارة<br>حاسي ببح<br>زكار<br>مجبرة<br>حاسي ببح<br>القديد<br>مسعد | متوسطة المحطة             | 6641               | عين وسارة  | 17.31       | الجلفة      | 17          |
|  | متوسطة حاسي ببح مركز      | 6642               | حاسي ببح   | 17.04       |             |             |
|  | متوسطة زكار               | 6643               | زكار       | 17.10       |             |             |
|  | متوسطة مجبرة              | 6644               | مجبرة      | 17.02       |             |             |
|  | متوسطة حي بوغافية         | 6645               | حاسي ببح   | 17.04       |             |             |
|  | متوسطة القديد الجديدة     | 6646               | القديد     | 17.03       |             |             |
|  | متوسطة حي القدس الجديدة   | 6647               | مسعد       | 17.17       |             |             |
| جيجل<br>سيدي معروف<br>أولاد رابح<br>جميلة<br>جيجل                    | متوسطة الحدادة            | 6648               | جيجل       | 18.01       | جيجل        | 18          |
|  | متوسطة سيدي معروف         | 6649               | سيدي معروف | 18.10       |             |             |
|  | متوسطة المرجة             | 6650               | أولاد رابح | 18.27       |             |             |
|  | متوسطة جميلة              | 6651               | جميلة      | 18.17       |             |             |
|  | متوسطة طب زراره           | 6652               | جيجل       | 18.01       |             |             |

الملحق الأول (تابع)

| العنوان        | تسمية المؤسسة             | رقم التعريف الوطني | البلدية        | رمز البلدية | الولاية | رمز الولاية |
|----------------|---------------------------|--------------------|----------------|-------------|---------|-------------|
| بني شبانة      | متوسطة بني عفيف           | 6653               | بني شبانة      | 19.09       | سطيف    | 19          |
| عين عباسية     | متوسطة عين عباسية         | 6654               | عين عباسية     | 19.14       |         |             |
| القلعة الزرقاء | متوسطة القلعة الزرقاء     | 6655               | القلعة الزرقاء | 19.56       |         |             |
| أولاد تبان     | متوسطة أولاد تبان         | 6656               | أولاد تبان     | 19.10       |         |             |
| بئر العرش      | متوسطة بلهوشات            | 6657               | بئر العرش      | 19.08       |         |             |
| الوريسية       | متوسطة الوريسية           | 6658               | الوريسية       | 19.37       |         |             |
| عموشة          | متوسطة عموشة              | 6659               | عموشة          | 19.27       |         |             |
| عين أولمان     | متوسطة عين أولمان         | 6660               | عين أولمان     | 19.28       |         |             |
| بوعنداس        | متوسطة الشريجة            | 6661               | بوعنداس        | 19.30       |         |             |
| عين آزال       | متوسطة عين آزال الجديدة   | 6662               | عين آزال       | 19.40       |         |             |
| بوقاعة         | متوسطة بوقاعة الجديدة     | 6663               | بوقاعة         | 19.43       | سطيف    | 19          |
| حمام قرقور     | متوسطة حمام قرقور الجديدة | 6664               | حمام قرقور     | 19.50       |         |             |
| عين أرانات     | متوسطة عين أرانات الجديدة | 6665               | عين أرانات     | 19.26       |         |             |
| صالح باي       | متوسطة حي الحدائق         | 6666               | صالح باي       | 19.39       |         |             |
| بني وسين       | متوسطة بني وسين الجديدة   | 6667               | بني وسين       | 19.53       |         |             |
| أولاد عدوان    | متوسطة الخربة             | 6668               | أولاد عدوان    | 19.24       |         |             |
| سطيف           | متوسطة حي الهضاب          | 6669               | سطيف           | 19.01       |         |             |
| أولاد خالد     | متوسطة عين طغات           | 6670               | أولاد خالد     | 20.04       | سعيدة   | 20          |
| عين السخونة    | متوسطة زراقت              | 6671               | عين السخونة    | 20.13       |         |             |
| عين الحجر      | متوسطة سيدي امعمر         | 6672               | عين الحجر      | 20.03       |         |             |
| سكيكدة         | متوسطة الزرامنة           | 6673               | سكيكدة         | 21.01       | سكيكدة  | 21          |
| قنواع          | متوسطة قنواع مركز         | 6674               | قنواع          | 21.32       |         |             |
| عزاية          | متوسطة الزاوية            | 6675               | عزاية          | 21.04       |         |             |
| الحدائق        | متوسطة الحدائق مركز       | 6676               | الحدائق        | 21.03       |         |             |
| بني ولبان      | متوسطة بني ولبان مركز     | 6677               | بني ولبان      | 21.21       |         |             |
| عين قشرة       | متوسطة قرية الحجر المفروش | 6678               | عين قشرة       | 21.27       |         |             |

الملحق الأول (تابع)

| العنوان         | تسمية المؤسسة                   | رقم التعريف الوطني | البلدية         | رمز البلدية | الولاية     | رمز لولاية |
|-----------------|---------------------------------|--------------------|-----------------|-------------|-------------|------------|
| الحروش          | متوسطة التوميات                 | 6679               | الحروش          | 21.16       | سكيكدة      | 21         |
| سكيكدة          | متوسطة حي بوعباز                | 6680               | سكيكدة          | 21.01       |             |            |
| أولاد عطية      | متوسطة قرية سيوان               | 6681               | أولاد عطية      | 21.13       |             |            |
| تمالوس          | متوسطة قرية عين طابية           | 6682               | تمالوس          | 21.26       |             |            |
| تمالوس          | متوسطة تمالوس مركز              | 6683               | تمالوس          | 21.26       |             |            |
| وادي الزهور     | متوسطة وادي الزهور مركز         | 6684               | وادي الزهور     | 21.14       |             |            |
| القل            | متوسطة القرية                   | 6685               | القل            | 21.10       |             |            |
| سيدي بلعباس     | متوسطة المنطقة الشمالية الشرقية | 6686               | سيدي بلعباس     | 22.01       | سيدي بلعباس | 22         |
| سيدي بلعباس     | متوسطة المنطقة الحضرية الجنوبية | 6687               | سيدي بلعباس     | 22.01       |             |            |
| عين قادة        | متوسطة عين قادة                 | 6688               | عين قادة        | 22.25       |             |            |
| الزفيزف         | متوسطة المنطقة الغربية          | 6689               | الزفيزف         | 22.29       |             |            |
| بن باديس        | متوسطة بن باديس الجديدة         | 6690               | بن باديس        | 22.45       |             |            |
| سيدي علي بن يوب | متوسطة برج جعفر                 | 6691               | سيدي علي بن يوب | 22.46       |             |            |
| عين مخلوف       | متوسطة عين مخلوف                | 6692               | عين مخلوف       | 24.13       | قالة        | 24         |
| الركنية         | متوسطة الركنية                  | 6693               | الركنية         | 24.28       |             |            |
| بن جراح         | متوسطة بن جراح                  | 6694               | بن جراح         | 24.11       |             |            |
| حمام النبايل    | متوسطة حمام النبايل الجديدة     | 6695               | حمام النبايل    | 24.22       |             |            |
| وادي الزناتي    | متوسطة وادي الزناتي الجديدة 2   | 6696               | وادي الزناتي    | 24.04       |             |            |
| تاملوكة         | متوسطة تاملوكة                  | 6697               | تاملوكة         | 24.05       |             |            |
| الخروب          | متوسطة المدينة الجديدة ماسينيسا | 6698               | الخروب          | 25.06       | قسنطينة     | 25         |
| قسنطينة         | متوسطة الإخوة بسكري             | 6699               | قسنطينة         | 25.01       |             |            |
| قسنطينة         | متوسطة حي القماص                | 6700               | قسنطينة         | 25.01       |             |            |
| الخروب          | متوسطة الخروب مركز              | 6701               | الخروب          | 25.06       |             |            |
| الخروب          | متوسطة حي مفترق الطرق           | 6702               | الخروب          | 25.06       |             |            |
| أولاد رحمون     | متوسطة أولاد رحمون مركز         | 6703               | أولاد رحمون     | 25.09       |             |            |
| بوسكن           | متوسطة بوسكن الجديدة            | 6704               | بوسكن           | 26.19       | المدية      | 26         |
| الكاف الأخضر    | متوسطة الكاف الأخضر             | 6705               | الكاف الأخضر    | 26.17       |             |            |
| عوامري          | متوسطة عوامري الجديدة           | 6706               | عوامري          | 26.43       |             |            |
| البرواقية       | متوسطة البرواقية الجديدة        | 6707               | البرواقية       | 26.47       |             |            |
| سيدي نعمان      | متوسطة سيدي نعمان الجديدة       | 6708               | سيدي نعمان      | 26.26       |             |            |
| بئر بن عابد     | متوسطة بئر بن عابد الجديدة      | 6709               | بئر بن عابد     | 26.56       |             |            |
| قصر البخاري     | متوسطة قصر البخاري الجديدة      | 6710               | قصر البخاري     | 26.35       |             |            |
| تابلاط          | متوسطة تابلاط مركز              | 6711               | تابلاط          | 26.52       |             |            |

الملحق الأول (تابع)

| العنوان            | تسمية المؤسسة                      | رقم التعريف الوطني | البلدية            | رمز البلدية | الولاية | رمز لولاية |
|--------------------|------------------------------------|--------------------|--------------------|-------------|---------|------------|
| السواقي            | متوسطة سوق الجمعة                  | 6712               | السواقي            | 26.33       | المدية  | 26         |
| عين بوسيف          | متوسطة الغربية                     | 6713               | عين بوسيف          | 26.04       |         |            |
| عين بوسيف          | متوسطة عين بوسيف الجديدة           | 6714               | عين بوسيف          | 26.04       |         |            |
| بني سليمان         | متوسطة بني سليمان الجديدة          | 6715               | بني سليمان         | 26.46       |         |            |
| الحسيان (بني ياحي) | متوسطة بني ياحي                    | 6716               | الحسيان (بني ياحي) | 27.32       | مستغانم | 27         |
| حاسي معمش          | متوسطة الدوار الجديد               | 6717               | حاسي معمش          | 27.06       |         |            |
| مزگران             | متوسطة طريق القمم                  | 6718               | مزگران             | 27.27       |         |            |
| سور                | متوسطة الشراقة                     | 6719               | سور                | 27.08       |         |            |
| خير الدين          | متوسطة أولاد البشير                | 6720               | خير الدين          | 27.11       |         |            |
| عشعاشة             | متوسطة عشعاشة مركز                 | 6721               | عشعاشة             | 27.17       |         |            |
| ستيدية             | متوسطة ستيدية الجديدة              | 6722               | ستيدية             | 27.04       |         |            |
| مستغانم            | متوسطة خروبة                       | 6723               | مستغانم            | 27.01       |         |            |
| مصيف               | متوسطة وسط المدينة                 | 6724               | مصيف               | 28.08       | المسيلة | 28         |
| المسيلة            | متوسطة حي 500 مسكن                 | 6725               | المسيلة            | 28.01       |         |            |
| بوسعادة            | متوسطة حي 20 أوت<br>حنان بالقيزاوي | 6726               | بوسعادة            | 28.20       |         |            |
| تامسة              | متوسطة وسط المدينة                 | 6727               | تامسة              | 28.23       |         |            |
| أولاد دراج         | متوسطة أولاد بن صوشة               | 6728               | أولاد دراج         | 28.04       |         |            |
| المسيلة            | متوسطة حي 700 مسكن                 | 6729               | المسيلة            | 28.01       |         |            |
| الهامل             | متوسطة الهامل وسط المدينة          | 6730               | الهامل             | 28.27       |         |            |
| برهوم              | متوسطة المدخل الشرقي               | 6731               | برهوم              | 28.12       |         |            |
| ابن سرور           | متوسطة ابن سرور مركز               | 6732               | ابن سرور           | 28.24       |         |            |
| بوسعادة            | متوسطة حي محمد شعباي               | 6733               | بوسعادة            | 28.20       |         |            |
| فرجوم              | متوسطة فرجوم مركز                  | 6734               | فرجوم              | 29.42       | معسكر   | 29         |
| سيق                | متوسطة سيق مركز                    | 6735               | سيق                | 29.26       |         |            |
| عين فارس           | متوسطة عين فارس مركز               | 6736               | عين فارس           | 29.24       |         |            |
| المحمدية           | متوسطة المحمدية مركز               | 6737               | المحمدية           | 29.31       |         |            |
| معسكر              | متوسطة المنطقة العاشرة             | 6738               | معسكر              | 29.01       | وهران   | 31         |
| وهران              | متوسطة منطقة ايسطو                 | 6739               | وهران              | 31.01       |         |            |
| السانية            | متوسطة عين البيضاء                 | 6740               | السانية            | 31.05       |         |            |
| عين البية          | متوسطة العيادة                     | 6741               | عين البية          | 31.26       |         |            |
| بئر الخير          | متوسطة حي النور                    | 6742               | بئر الخير          | 31.03       |         |            |
| حاسي مفسوخ         | متوسطة حي بوعمامة                  | 6743               | حاسي مفسوخ         | 31.21       |         |            |

الملحق الأول (تابع)

| العنوان  | تسمية المؤسسة  | رقم التعريف الوطني   | البلدية  | رمز البلدية   | الولاية         | رمز الولاية |
|--|--|--|--|---|-----------------|-------------|
| سيدي الشحمي<br>حاسي بن عقبة<br>وهران<br>المرسى الكبير<br>وهران   | متوسطة الأمير عبد القادر<br>متوسطة حاسي بن عقبة<br>متوسطة منطقة حي خميس<br>متوسطة المرسى الكبير<br>متوسطة حسبية بن بوعلي   | 6744<br>6745<br>6746<br>6747<br>6748   | سيدي الشحمي<br>حاسي بن عقبة<br>وهران<br>المرسى الكبير<br>وهران   | 31.13<br>31.19<br>31.01<br>31.15<br>31.01   | وهران<br>(تابع) | 31          |
| البيض<br>بوعلام<br>البيض<br>البيض  | متوسطة طريق المشرية<br>متوسطة بوعلام<br>متوسطة حي عبد الحق بن حمودة<br>متوسطة حي المستشفى  | 6749<br>6750<br>6751<br>6752   | البيض<br>بوعلام<br>البيض<br>البيض  | 32.01<br>32.06<br>32.01<br>32.01  | البيض           | 32          |
| جانث<br>دبداب  | متوسطة حي إفري<br>متوسطة دبداب   | 6753<br>6754   | جانث<br>دبداب  | 33.02<br>33.03  | إليزي           | 33          |
| تيكستير<br>المنصورة<br>الحمادية<br>سيدي مبارك<br>برج غدير<br>برج بوعريبيج<br>برج بوعريبيج<br>خليل<br>برج بوعريبيج<br>القصور<br>برج بوعريبيج<br>بن داود<br>سيدي مبارك | متوسطة تيكستير مركز<br>متوسطة الشيحة<br>متوسطة بوعروس<br>متوسطة بولحاف<br>متوسطة برج غدير<br>متوسطة تجزئة 1044 مسكن<br>متوسطة حي 1250 مسكن<br>متوسطة خليل<br>متوسطة حي 680 مسكن<br>متوسطة الحامة<br>متوسطة تجزئة 473 مسكن<br>متوسطة حنانة<br>متوسطة سيدي مبارك | 6755<br>6756<br>6757<br>6758<br>6759<br>6760<br>6761<br>6762<br>6763<br>6764<br>6765<br>6766<br>6767 | تيكستير<br>المنصورة<br>الحمادية<br>سيدي مبارك<br>برج غدير<br>برج بوعريبيج<br>برج بوعريبيج<br>خليل<br>برج بوعريبيج<br>القصور<br>برج بوعريبيج<br>بن داود<br>سيدي مبارك | 34.26<br>34.04<br>34.11<br>34.10<br>34.09<br>34.01<br>34.01<br>34.20<br>34.01<br>34.22<br>34.01<br>34.06<br>34.10 | برج<br>بوعريبيج | 34          |
| تمزريت<br>أولاد هداج<br>بومرداس  | متوسطة تمزريت<br>متوسطة حوش المخفي<br>متوسطة ابن خلدون الجديدة   | 6768<br>6769<br>6770   | تمزريت<br>أولاد هداج<br>بومرداس  | 35.15<br>35.28<br>35.01   | بومرداس         | 35          |
| الشط<br>عصفور  | متوسطة الشط الجديدة<br>متوسطة عصفور الجديدة  | 6771<br>6772   | الشط<br>عصفور  | 36.18<br>36.17  | الطارف          | 36          |
| تيسمسيلت<br>تيسمسيلت<br>سيدي سليمان<br>تاملاحت<br>بني شعيب<br>خميسق<br>الأرجم<br>المعاصم   | متوسطة المرجة<br>متوسطة بين مايدة<br>متوسطة سيدي سليمان مركز<br>متوسطة تاملاحت<br>متوسطة بني شعيب مركز<br>متوسطة خميسق الجديدة<br>متوسطة الأرجم مركز<br>متوسطة المعاصم مركز  | 6773<br>6774<br>6775<br>6776<br>6777<br>6778<br>6779<br>6780   | تيسمسيلت<br>تيسمسيلت<br>سيدي سليمان<br>تاملاحت<br>بني شعيب<br>خميسق<br>الأرجم<br>المعاصم   | 38.01<br>38.01<br>38.20<br>38.19<br>38.05<br>38.11<br>38.06<br>38.17  | تيسمسيلت        | 38          |

الملحق الأول (تابع)

| العنوان   | تسمية المؤسسة                       | رقم التعريف الوطني | البلدية              | رمز البلدية    | الولاية      | رمز الولاية |
|---|-------------------------------------|--------------------|----------------------|----------------|--------------|-------------|
| المقرن<br>الوادي<br>الوادي<br>وادي العلندة<br>حسان عبد الكريم<br>سيدي عمران<br>سيدي عمران<br>سيدي خليل<br>الديبيلة<br>المغير<br>قمار<br>ميه وانسة<br>حسان عبدالكريم | متوسطة المقرن مركز                  | 6781               | المقرن               | 39.18          | الوادي       | 39          |
|   | متوسطة الوادي غرب                   | 6782               | الوادي               | 39.01          |              |             |
|   | متوسطة 18 فيفري                     | 6783               | الوادي               | 39.01          |              |             |
|   | متوسطة وادي العلندة الجديدة         | 6784               | وادي العلندة         | 39.03          |              |             |
|   | متوسطة حسان عبد الكريم              | 6785               | حسان عبد الكريم      | 39.12          |              |             |
|   | متوسطة الزوالية                     | 6786               | سيدي عمران           | 39.30          |              |             |
|   | متوسطة عين الشوشة                   | 6787               | سيدي عمران           | 39.30          |              |             |
|   | متوسطة سيدي خليل الجديدة            | 6788               | سيدي خليل            | 39.23          |              |             |
|   | متوسطة الديبيلة الشرقية             | 6789               | الديبيلة             | 39.11          |              |             |
|   | متوسطة انسيفة الجديدة               | 6790               | المغير               | 39.27          |              |             |
|   | متوسطة خليفة بن حسن 2               | 6791               | قمار                 | 39.06          |              |             |
| متوسطة سحبان  | 6792                                | ميه وانسة          | 39.26                |                |              |             |
| متوسطة الزقم الجديدة  | 6793                                | حسان عبدالكريم     | 39.12                |                |              |             |
| خنشلة<br>عين الطويلة  | متوسطة حى الأوراس<br>متوسطة بلقيطان | 6794<br>6795       | خنشلة<br>عين الطويلة | 40.01<br>40.06 | خنشلة        | 40          |
| مشروحة<br>الدريعة<br>الحدادة<br>ويلان   | متوسطة مشروحة الجديدة               | 6796               | مشروحة               | 41.04          | سوق<br>اهراس | 41          |
|   | متوسطة الدريرة مركز                 | 6797               | الدريرة              | 41.09          |              |             |
|   | متوسطة الحدادة مركز                 | 6798               | الحدادة              | 41.10          |              |             |
|   | متوسطة ويلان مركز                   | 6799               | ويلان                | 41.19          |              |             |
| فوكة<br>الشعبية<br>أحمر العين<br>دواودة<br>مناصر<br>سيدي عامر<br>أغبال  | متوسطة حى كركوبة                    | 6800               | فوكة                 | 42.17          | تبيازة       | 42          |
|   | متوسطة الشايق                       | 6801               | الشعبية              | 42.12          |              |             |
|   | متوسطة حى 5 شهداء                   | 6802               | أحمر العين           | 42.19          |              |             |
|   | متوسطة حى الزيتون                   | 6803               | دواودة               | 42.04          |              |             |
|   | متوسطة تملول                        | 6804               | مناصر                | 42.02          |              |             |
|   | متوسطة سيدي عامر الجديدة            | 6805               | سيدي عامر            | 42.09          |              |             |
| متوسطة أغبال  | 6806                                | أغبال              | 42.07                |                |              |             |
| تاجنانت<br>ميلة<br>ميلة<br>قرارم قووقة<br>تاجنانت<br>يجي بني قشة<br>وادي سقان<br>الزغاية<br>تسادان حدادة  | متوسطة تجزئة 384 مسكن               | 6807               | تاجنانت              | 43.08          | ميلة         | 43          |
|   | متوسطة حى الخربة                    | 6808               | ميلة                 | 43.01          |              |             |
|   | متوسطة ميلة القديمة                 | 6809               | ميلة                 | 43.01          |              |             |
|   | متوسطة قرارم قووقة مركز             | 6810               | قرارم قووقة          | 43.17          |              |             |
|   | متوسطة التجزئة الغربية              | 6811               | تاجنانت              | 43.08          |              |             |
|   | متوسطة يجي بني قشة مركز             | 6812               | يجي بني قشة          | 43.31          |              |             |
|   | متوسطة وادي سقان مركز               | 6813               | وادي سقان            | 43.07          |              |             |
|   | متوسطة التجزئة الغربية              | 6814               | الزغاية              | 43.28          |              |             |
|   | متوسطة تسادان حدادة الجديدة         | 6815               | تسادان حدادة         | 43.19          |              |             |

الملحق الأول (تابع)

| العنوان                   | تسمية المؤسسة             | رقم التعريف الوطني | البلدية        | رمز البلدية | الولاية     | رمز لولاية |
|---------------------------|---------------------------|--------------------|----------------|-------------|-------------|------------|
| سيدي مروان وادي العثمانية | متوسطة حي شبوية           | 6816               | سيدي مروان     | 43.18       | ميلة (تابع) | 43         |
| ترعى باينان شلغوم العيد   | متوسطة بلاد يوسف          | 6817               | وادي العثمانية | 43.04       |             |            |
| أولاد خلوف                | متوسطة حي باردو           | 6818               | ترعى باينان    | 43.23       |             |            |
| مينار زرزة                | متوسطة حي بن بولعيد       | 6819               | شلغوم العيد    | 43.03       |             |            |
| تاجنانت الرواشد           | متوسطة أولاد خلوف         | 6820               | أولاد خلوف     | 43.12       |             |            |
| مينار زرزة                | متوسطة مينار زرزة         | 6821               | مينار زرزة     | 43.21       |             |            |
| تاجنانت الرواشد           | متوسطة تجرئة 704 مسكن     | 6822               | تاجنانت        | 43.08       |             |            |
| مينار زرزة                | متوسطة الرواشد مركز       | 6823               | الرواشد        | 43.15       |             |            |
| عين بويحيى المخاطرية      | متوسطة مينار زرزة مركز    | 6824               | مينار زرزة     | 43.21       |             |            |
| عين الدفلى جندل عريب      | متوسطة عين بويحيى مركز    | 6825               | عين بويحيى     | 44.33       |             |            |
| جندل عريب                 | متوسطة المخاطرية مركز     | 6826               | المخاطرية      | 44.30       |             |            |
| جندل عريب                 | متوسطة الفغاييلية         | 6827               | عين الدفلى     | 44.01       |             |            |
| جندل عريب                 | متوسطة عين الدم           | 6828               | جندل           | 44.12       |             |            |
| جندل عريب                 | متوسطة وادي ابدى          | 6829               | عريب           | 44.06       |             |            |
| جندل عريب                 | متوسطة 8 ماي 1945         | 6830               | جندل           | 44.12       |             |            |
| جندل عريب                 | متوسطة العطاف مركز        | 6831               | العطاف         | 44.10       |             |            |
| جندل عريب                 | متوسطة حمام ريغة          | 6832               | حمام ريغة      | 44.05       |             |            |
| جندل عريب                 | متوسطة العبادية مركز      | 6833               | العبادية       | 44.11       |             |            |
| طارق بن زياد              | متوسطة طارق بن زياد       | 6834               | طارق بن زياد   | 44.21       |             |            |
| عين الدفلى                | متوسطة عين الدفلى مركز    | 6835               | عين الدفلى     | 44.01       |             |            |
| بئر ولد خليفة             | متوسطة بئر ولد خليفة مركز | 6836               | بئر ولد خليفة  | 44.19       |             |            |
| سيدي الأخضر               | متوسطة سيدي الاخضر        | 6837               | سيدي الأخضر    | 44.24       |             |            |
| سيدي الأخضر               | متوسطة سيدي اعمر          | 6838               | سيدي الأخضر    | 44.24       |             |            |
| زدين                      | متوسطة زدين الجديدة       | 6839               | زدين           | 44.17       |             |            |
| مشربية                    | متوسطة حي بودو            | 6840               | مشربية         | 45.02       | النعامة     | 45         |
| ولهاصة الغرابة            | متوسطة تادماية            | 6841               | ولهاصة الغرابة | 46.25       | عين تموشنت  | 46         |
| بني صاف                   | متوسطة بني خالد           | 6842               | بني صاف        | 46.23       |             |            |
| سيدي الصافي               | متوسطة سيدي الصافي        | 6843               | سيدي الصافي    | 46.24       |             |            |
| تارقة                     | متوسطة تارقة              | 6844               | تارقة          | 46.08       |             |            |



الملحق الأول (تابع)

| العنوان         | تسمية المؤسسة               | رقم التعريف الوطني | البلدية         | رمز البلدية | الولاية | رمز الولاية |
|-----------------|-----------------------------|--------------------|-----------------|-------------|---------|-------------|
| غرداية          | متوسطة حي مليكة             | 6845               | غرداية          | 47.01       | غرداية  | 47          |
| متليلي          | متوسطة حي السواني           | 6846               | متليلي          | 47.05       |         |             |
| المنيعة         | متوسطة المنيعه مركز         | 6847               | المنيعة         | 47.02       |         |             |
| القرارة         | متوسطة حي أولاد نايل        | 6848               | القرارة         | 47.06       |         |             |
| ضاية بن ضحوة    | متوسطة حي الضاية الشرقية    | 6849               | ضاية بن ضحوة    | 47.03       |         |             |
| غليزان          | متوسطة حي ساطال             | 6850               | غليزان          | 48.01       | غليزان  | 48          |
| الأحلاف         | متوسطة الأحلاف مركز         | 6851               | الأحلاف         | 48.29       |         |             |
| عمي موسى        | متوسطة عمي موسى مركز        | 6852               | عمي موسى        | 48.11       |         |             |
| وادي رهيو       | متوسطة حي الزناينية         | 6853               | وادي رهيو       | 48.02       |         |             |
| دار بن عبد الله | متوسطة دار بن عبد الله مركز | 6854               | دار بن عبد الله | 48.32       |         |             |
| بني درقون       | متوسطة بني درقون مركز       | 6855               | بني درقون       | 48.13       |         |             |
| منداس           | متوسطة منداس مركز           | 6856               | منداس           | 48.28       |         |             |
| بن داود         | متوسطة بن داود مركز         | 6857               | بن داود         | 48.35       |         |             |
| مديونة          | متوسطة مديونة مركز          | 6858               | مديونة          | 48.09       |         |             |
| القلعة          | متوسطة القلعة مركز          | 6859               | القلعة          | 48.23       |         |             |
| مازونة          | متوسطة حي أولاد مزيان       | 6860               | مازونة          | 48.22       |         |             |
| وادي رهيو       | متوسطة وادي رهيو مركز       | 6861               | وادي رهيو       | 48.02       |         |             |
| سيدي سعادة      | متوسطة سيدي سعادة مركز      | 6862               | سيدي سعادة      | 48.04       |         |             |
| غليزان          | متوسطة حي لاروبال           | 6863               | غليزان          | 48.01       |         |             |
| وادي الجمعة     | متوسطة وادي الجمعة مركز     | 6864               | وادي الجمعة     | 48.26       |         |             |

الملحق الثاني  
قائمة المتوسطات الملغاة للسنة الدراسية 2009/2008

| العنوان            | تسمية المؤسسة   | رقم التعريف الوطني | البلدية            | رمز البلدية | الولاية  | رمز الولاية |
|--------------------|---|--------------------|--------------------|-------------|----------|-------------|
| عين مران           | متوسطة جيلالي بو عايسى القديمة (تهدم) (تنقل إلى متوسطة عين سردون الجديدة) | 00107              | عين مران           | 02.07       | الشلف    | 02          |
| الشلف              | متوسطة خالد بن علي القديمة (تهدم) (تنقل إلى متوسطة خالد بن علي الجديدة)   | 0031               | الشلف              | 02.01       |          |             |
| بوزغاية            | متوسطة نورة الحبيب القديمة (تهدم) (تنقل إلى متوسطة نورة الحبيب الجديدة)   | 00105              | بوزغاية            | 02.24       |          |             |
| توقريت             | متوسطة كنان محمد القديمة (تهدم) (تنقل إلى متوسطة كنان محمد الجديدة)       | 0060               | توقريت             | 02.11       |          |             |
| البرانس            | متوسطة البرانس القديمة (تنقل إلى متوسطة البرانس الجديدة)                  | 3269               | البرانس            | 07.03       | بسكرة    | 07          |
| مشروع هواري بومدين | متوسطة نصير خليفة القديمة (تنقل إلى متوسطة نصير خليفة الجديدة)            | 0462               | مشروع هواري بومدين | 08.09       | بشار     | 08          |
| الأحمر             | متوسطة قروز القديمة (تنقل إلى متوسطة قروز الجديدة)                        | 0463               | الأحمر             | 08.06       |          |             |
| سرغين              | متوسطة مزوزي محمد القديمة (تنقل إلى متوسطة مزوزي محمد الجديدة)            | 3608               | سرغين              | 14.39       | تيارت    | 14          |
| تيزي وزو           | متوسطة مولود فرعون القديمة (تهدم) (تنقل إلى متوسطة مولود فرعون الجديدة)   | 0915               | تيزي وزو           | 15.01       | تيزي وزو | 15          |
| قسنطينة            | متوسطة عمر بن الخطاب القديمة (تنقل إلى متوسطة عمر بن الخطاب الجديدة)      | 3636               | قسنطينة            | 25.01       | قسنطينة  | 25          |

الملحق الثاني (تابع)

| العنوان     | تسمية المؤسسة   | رقم التعريف الوطني | البلدية     | رمز البلدية | الولاية      | رمز الولاية |
|-------------|---|--------------------|-------------|-------------|--------------|-------------|
| القصور      | متوسطة الحامة القديمة<br>(تنقل إلى متوسطة الحامة الجديدة)                     | 3514               | القصور      | 34.22       |              |             |
| سيدي امبارك | متوسطة بليل مسعود القديمة<br>(تنقل إلى متوسطة بليل مسعود الجديدة)             | 2397               | سيدي امبارك | 34.10       | برج بوعريريج | 34          |
| بن داود     | متوسطة حنانة القديمة<br>(تنقل إلى متوسطة حنانة الجديدة)                       | 3654               | بن داود     | 34.06       |              |             |
| بومرداس     | متوسطة حي ابن خلدون القديمة<br>(تنقل إلى متوسطة حي ابن خلدون الجديدة)         | 2420               | بومرداس     | 35.01       | بومرداس      | 35          |
| بني شعيب    | متوسطة بني شعيب القديمة<br>(تنقل إلى متوسطة بني شعيب الجديدة)                 | 2553               | بني شعيب    | 38.05       | تسمسيت       | 38          |
| ميه وانسة   | متوسطة فرحات لخضر سحبان القديمة<br>(تنقل إلى متوسطة فرحات لخضر سحبان الجديدة) | 2625               | ميه وانسة   | 39.26       | الوادي       | 39          |
| أغبال       | متوسطة أغبال القديمة<br>(تنقل إلى متوسطة أغبال الجديدة)                       | 2738               | أغبال       | 42.07       |              |             |
| مناصر       | متوسطة تملول القديمة (تقدم)<br>(تنقل إلى متوسطة تملول الجديدة)                | 2723               | مناصر       | 42.02       | تيازة        | 42          |
| مينار زرزة  | متوسطة مينار زرزة القديمة<br>(تنقل إلى متوسطة مينار زرزة الجديدة)             | 3148               | مينار زرزة  | 43.21       | ميلة         | 43          |

الملحق الثاني (تابع)

| العنوان       | تسمية المؤسسة  | رقم التعريف الوطني | البلدية       | رمز البلدية | الولاية           | رمز الولاية |
|---------------|--|--------------------|---------------|-------------|-------------------|-------------|
| العطاف        | متوسطة ابي حامد الغزالي القديمة (تهدم)<br>(تنقل إلى متوسطة أبي حامد الغزالي الجديدة)       | 2914               | العطاف        | 44.10       | عين الدفلى (تابع) | 44          |
| حمام ريغة     | متوسطة حمام ريغة القديمة (تهدم)<br>(تنقل إلى متوسطة حمام ريغة الجديدة)                     | 2907               | حمام ريغة     | 44.05       |                   |             |
| العبادية      | متوسطة الصامت شقرار القديمة (تهدم)<br>(تنقل إلى متوسطة الصامت شقرار الجديدة)               | 2918               | العبادية      | 44.11       |                   |             |
| طارق ابن زياد | متوسطة عثمان بن عفان القديمة (تهدم)<br>(تنقل إلى متوسطة عثمان بن عفان الجديدة)             | 2934               | طارق ابن زياد | 44.21       |                   |             |
| بئر ولد خليفة | متوسطة جمال الدين الافغاني القديمة (تهدم)<br>(تنقل إلى متوسطة جمال الدين الافغاني الجديدة) | 2932               | بئر ولد خليفة | 44.19       |                   |             |
| عين الدفلى    | متوسطة ابن سينا القديمة (تهدم)<br>(تنقل إلى متوسطة ابن سينا الجديدة)                       | 2882               | عين الدفلى    | 44.01       |                   |             |
| سيدي الأخضر   | متوسطة أحمد مسعودي القديمة (تهدم)<br>(تنقل إلى متوسطة أحمد مسعودي الجديدة)                 | 2936               | سيدي الأخضر   | 44.24       |                   |             |

الأولى عام 1430 الموافق 27 أبريل  
سنة 2009 والمتضمن تحديد مهام  
الوزير الأول،

و**بمقتضى** المرسوم الرئاسي رقم  
129-09 المؤرخ في 2 جمادى  
الأولى عام 1430 الموافق 27 أبريل  
سنة 2009 والمتضمن تحديد مهام  
أعضاء الحكومة،

و بعد موافقة رئيس الجمهورية،

### يرسم ما يأتي

**المادة الأولى:** تنشأ، ابتداء من  
موسم الدخول المدرسي 2008-  
2009، الثانويات المذكورة في  
الملحق الأول بهذا المرسوم.

**المادة 2:** تلغى، ابتداء من موسم  
الدخول المدرسي 2008-2009،  
الثانويات المذكورة في الملحق الثاني  
بهذا المرسوم.

**المادة 3:** ينشر هذا المرسوم في  
الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية  
الديمقراطية الشعبية.

الجزائر في 22 نوفمبر 2009  
الوزير الأول  
أحمد أويحي

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

**مرسوم تنفيذي رقم 09-390**  
**مؤرخ في 5 ذي الحجة عام 1430**  
**الموافق 22 نوفمبر 2009، يتضمن**  
**إنشاء ثانويات وإلغاء أخرى.**

إن الوزير الأول،

بناء على تقرير وزير التربية  
الوطنية،

وبناء على الدستور، لاسيما  
المادتان 85-3 و125 (الفقرة 2)  
منه،

و**بمقتضى** القانون رقم 08-04  
المؤرخ في 15 محرم عام 1429  
الموافق 23 يناير سنة 2008  
والمتضمن القانون التوجيهي للتربية  
الوطنية، لاسيما المادة 82 منه،

و**بمقتضى** المرسوم الرئاسي رقم  
104-97 المؤرخ في 28 ذي  
القعدة عام 1417 الموافق 5  
أبريل سنة 1997 والمتعلق بتسمية  
الأماكن والمباني العمومية وإعادة  
تسميتها،

و**بمقتضى** المرسوم الرئاسي رقم  
128-09 المؤرخ في 2 جمادى

الملحق الأول  
قائمة الثانويات المنشأة للسنة الدراسية 2009/2008

| العنوان    | تسمية المؤسسة             | رقم التعريف الوطني | البلدية    | رمز البلدية | الولاية    | رمز الولاية |
|------------|---------------------------|--------------------|------------|-------------|------------|-------------|
| أوقروت     | ثانوية أوقروت الجديدة     | 6865               | أوقروت     | 01 23       | أدرار      | 01          |
| رقان       | ثانوية رقان الجديدة       | 6866               | رقان       | 01 04       |            |             |
| تميمون     | ثانوية تميمون الجديدة     | 6867               | تميمون     | 01 09       |            |             |
| الزبوجة    | ثانوية الزبوجة الجديدة    | 6868               | الزبوجة    | 02 22       | الشلف      | 02          |
| الشلف      | ثانوية الحاج ميلود        | 6869               | الشلف      | 02 01       |            |             |
| وادي الفضة | ثانوية بوزار سعدي         | 6870               | وادي الفضة | 02 13       |            |             |
| بوقادير    | ثانوية عبد الرحمان كرزازي | 6871               | بوقادير    | 02 04       |            |             |
| الشطية     | ثانوية الخوارزمي          | 6872               | الشطية     | 02 20       |            |             |
| الأغواط    | ثانوية الجهة الجنوبية     | 6873               | الأغواط    | 03 01       | الأغواط    | 03          |
| الضلعة     | ثانوية طريق الشريعة       | 6874               | الضلعة     | 04 14       | أم البواقي | 04          |
| أولاد فاضل | ثانوية أولاد فاضل مركز    | 6875               | أولاد فاضل | 05 49       | باتنة      | 05          |
| باتنة      | ثانوية طريق تازولت        | 6876               | باتنة      | 05 01       |            |             |
| باتنة      | ثانوية طريق حملة          | 6877               | باتنة      | 05 01       |            |             |
| عين التوتة | ثانوية عين التوتة مركز    | 6878               | عين التوتة | 05 45       |            |             |
| بيظام      | ثانوية بيطام مركز         | 6879               | بيظام      | 05 14       |            |             |
| نقاوس      | ثانوية رحال عبد الحميد    | 6880               | نقاوس      | 05 09       |            |             |
| باتنة      | ثانوية حي بوزوران         | 6881               | باتنة      | 05 01       |            |             |
| بريكة      | ثانوية حي 1000 مسكن       | 6882               | بريكة      | 05 42       |            |             |

الملحق الأول (تابع)

| رمز الولاية | الولاية     | رمز البلدية | البلدية        | رقم التعريف الوطني | تسمية المؤسسة                 | العنوان        |
|-------------|-------------|-------------|----------------|--------------------|-------------------------------|----------------|
| 07          | بسكرة       | 07 01       | بسكرة          | 6883               | ثانوية حي العالية             | بسكرة          |
|             |             | 07 12       | مشونش          | 6884               | ثانوية المحي الجديد           | مشونش          |
|             |             | 07 18       | عين زعطوط      | 6885               | ثانوية عين زعطوط الجديدة      | عين زعطوط      |
|             |             | 07 23       | لشانة          | 6886               | ثانوية لشانة الجديدة          | لشانة          |
| 11          | تامنغست     | 11 03       | إن غار         | 6887               | ثانوية إن غار                 | إن غار         |
|             |             | 11 10       | فقارات الزاوية | 6888               | ثانوية فقارات الزاوية         | فقارات الزاوية |
| 12          | تبسة        | 12 03       | الشريعة        | 6889               | ثانوية الشريعة الجديدة        | الشريعة        |
|             |             | 12 01       | تبسة           | 6890               | ثانوية الميزاب                | تبسة           |
| 13          | تلمسان      | 13 39       | مرسى بن مهدي   | 6891               | ثانوية مرسى بن مهدي           | مرسى بن مهدي   |
| 14          | تيارت       | 14 01       | تيارت          | 6892               | ثانوية حي الزعرورة            | تيارت          |
|             |             | 14 37       | تخمارت         | 6893               | ثانوية تخمارت الجديدة         | تخمارت         |
| 15          | تيزي وزو    | 15 56       | آيت يحي موسى   | 6894               | ثانوية آيت يحي موسى           | آيت يحي موسى   |
| 16          | الجزائر شرق | 16 14       | براقى          | 6895               | ثانوية بن طلحة                | براقى          |
|             |             | 16 30       | برج الكيفان    | 6896               | ثانوية عمر المختار - حي فايزي | برج الكيفان    |
| 17          | الجللفة     | 17 01       | الجللفة        | 6897               | ثانوية حي عين سرار            | الجللفة        |
|             |             | 17 20       | حد الصحاري     | 6898               | ثانوية حد الصحاري             | حد الصحاري     |
|             |             | 17 01       | الجللفة        | 6899               | ثانوية حي الحدائق             | الجللفة        |
| 18          | جيجل        | 18 01       | جيجل           | 6900               | ثانوية منطقة " 40 هكتار "     | جيجل           |
|             |             | 18 17       | جميلة          | 6901               | ثانوية جميلة مركز             | جميلة          |

الملحق الأول (تابع)

| العنوان         | تسمية المؤسسة                    | رقم التعريف الوطني | البلدية         | رمز البلدية | الولاية     | رمز الولاية |
|-----------------|----------------------------------|--------------------|-----------------|-------------|-------------|-------------|
| سطيف            | ثانوية عين الطريق                | 6902               | سطيف            | 19 01       | سطيف        | 19          |
| مزلوق           | ثانوية مزلوق                     | 6903               | مزلوق           | 19 33       |             |             |
| تالة إيفاسن     | ثانوية تيزي نبراهم               | 6904               | تالة إيفاسن     | 19 42       |             |             |
| أولاد تيان      | ثانوية أولاد تيان                | 6905               | أولاد تيان      | 19 10       |             |             |
| قجال            | ثانوية قجال الجديدة              | 6906               | قجال            | 19 17       |             |             |
| بني موحلي       | ثانوية بني موحلي                 | 6907               | بني موحلي       | 19 46       |             |             |
| قلال            | ثانوية قلال بوطالب               | 6908               | قلال            | 19 48       |             |             |
| بوطالب          | ثانوية قلال بوطالب               | 6908               | بوطالب          | 19 48       |             |             |
| عين أرانات      | ثانوية عين أرانات الجديدة        | 6909               | عين أرانات      | 19 26       |             |             |
| العلمة          | ثانوية العلمة الجديدة            | 6910               | العلمة          | 19 20       |             |             |
| القلعة الزرقاء  | ثانوية القلعة الزرقاء            | 6911               | القلعة الزرقاء  | 19 56       |             |             |
| ذراع القبيلة    | ثانوية ذراع القبيلة الجديدة      | 6912               | ذراع القبيلة    | 19 07       |             |             |
| سطيف            | ثانوية الهضاب                    | 6913               | سطيف            | 19 01       |             |             |
| بكوش الأخضر     | ثانوية بكوش الأخضر               | 6914               | بكوش الأخضر     | 21 07       | سكيكدة      | 21          |
| سيدي بلعباس     | ثانوية الزاوية                   | 6915               | سيدي بلعباس     | 22 01       | سيدي بلعباس | 22          |
| عين البرد       | ثانوية عين البرد الجديدة         | 6916               | عين البرد       | 22 28       |             |             |
| سيدي علي بن يوب | ثانوية سيدي علي بن يوب الجديدة   | 6917               | سيدي علي بن يوب | 22 46       |             |             |
| بن باديس        | ثانوية بن باديس الجديدة          | 6918               | بن باديس        | 22 45       |             |             |
| بوعاطي محمود    | ثانوية بوعاطي محمود              | 6919               | بوعاطي محمود    | 24 03       | قالة        | 24          |
| الخروب          | ثانوية المدينة الجديدة علي منجلي | 6920               | الخروب          | 25 06       | قسنطينة     | 25          |



الملحق الأول (تابع)

| العنوان        | تسمية المؤسسة             | رقم التعريف الوطني | البلدية        | رمز البلدية | الولاية      | رمز الولاية |
|----------------|---------------------------|--------------------|----------------|-------------|--------------|-------------|
| عزیز           | ثانوية عزیز               | 6921               | عزیز           | 26 32       | المدينة      | 26          |
| بني سليمان     | ثانوية بني سليمان الجديدة | 6922               | بني سليمان     | 26 46       |              |             |
| عين بوسيف      | ثانوية عين بوسيف الجديدة  | 6923               | عين بوسيف      | 26 04       |              |             |
| شلالة العداورة | ثانوية شلالة العداورة     | 6924               | شلالة العداورة | 26 18       |              |             |
| تارمونت        | ثانوية تارمونت مركز       | 6925               | تارمونت        | 28 05       | المسيلة      | 28          |
| المسيلة        | ثانوية حي 05 جويلية       | 6926               | المسيلة        | 28 01       |              |             |
| ماوسة          | ثانوية ماوسة              | 6927               | ماوسة          | 29 05       | معسكر        | 29          |
| تيزي           | ثانوية تيزي               | 6928               | تيزي           | 29 03       |              |             |
| تيغنيف         | ثانوية تيغنيف الجديدة     | 6929               | تيغنيف         | 29 06       |              |             |
| سيق            | ثانوية سيق الجديدة        | 6930               | سيق            | 29 26       |              |             |
| المطمور        | ثانوية المطمور            | 6931               | المطمور        | 29 14       |              |             |
| المرسى الكبير  | ثانوية المرسى الكبير      | 6932               | المرسى الكبير  | 31 15       | وهران        | 31          |
| حاسي مفسوخ     | ثانوية حاسي مفسوخ         | 6933               | حاسي مفسوخ     | 31 21       |              |             |
| دبداب          | ثانوية المنطقة الحضرية    | 6934               | دبداب          | 33 03       | إيليزي       | 33          |
| بن داود        | ثانوية بن داود            | 6935               | بن داود        | 34 06       | برج بوعريبيج | 34          |
| عين تسرة       | ثانوية عين تسرة           | 6936               | عين تسرة       | 34 30       |              |             |
| بربوعريبيج     | ثانوية طريق بئر الصنب     | 6937               | برج بوعريبيج   | 34 01       |              |             |
| القصور         | ثانوية الحمامة            | 6938               | القصور         | 34 22       |              |             |
| أولاد إبراهيم  | ثانوية أولاد إبراهيم      | 6939               | أولاد إبراهيم  | 34 17       |              |             |
| بن داود        | ثانوية حنانة              | 6940               | بن داود        | 34 06       |              |             |

الملحق الأول (تابع)

| العنوان     | تسمية المؤسسة             | رقم التعريف الوطني | البلدية     | رمز البلدية | الولاية    | رمز الولاية |
|-------------|---------------------------|--------------------|-------------|-------------|------------|-------------|
| بودواو      | ثانوية الهضبة             | 6941               | بودواو      | 35 02       |            |             |
| قورصو       | ثانوية قورصو الجديدة      | 6942               | قورصو       | 35 16       | بومرداس    | 35          |
| الطارف      | ثانوية الطارف مركز        | 6943               | الطارف      | 36 01       | الطارف     | 36          |
| جامعة       | ثانوية جامعة الجديدة      | 6944               | جامعة       | 39 28       | الوادي     | 39          |
| الزعرورية   | ثانوية حي الزعرورية       | 6945               | الزعرورية   | 41 07       | سوق        | 41          |
| بئر بوحوش   | ثانوية بئر بوحوش مركز     | 6946               | بئر بوحوش   | 41 14       | أهراس      |             |
| مينار زرزة  | ثانوية مينار زرزة الجديدة | 6947               | مينار زرزة  | 43 21       | ميلة       | 43          |
| تاشتة زقاغة | ثانوية تاشتة زقاغة مركز   | 6948               | تاشتة زقاغة | 44 32       | عين الدفلى | 44          |
| سيدي بن عدة | ثانوية سيدي بن عدة        | 6949               | سيدي بن عدة | 46 12       | عين تموشنت | 46          |
| بريان       | ثانوية حي قارة الطين      | 6950               | بريان       | 47 04       | غرداية     | 47          |
| الحمري      | ثانوية الحمري مركز        | 6951               | الحمري      | 48 16       |            | 48          |
| مديونة      | ثانوية مديونة مركز        | 6952               | مديونة      | 48 09       |            |             |
| غليزان      | ثانوية شميريك             | 6953               | غليزان      | 48 01       | غليزان     |             |
| مازونة      | ثانوية مازونة مركز        | 6954               | مازونة      | 48 22       |            |             |

الملحق الثاني  
قائمة الثانويات الملغاة  
للسنة الدراسية 2009/2008

| العنوان    | تسمية المؤسسة   | رقم التعريف الوطني | البلدية    | رمز البلدية | الولاية    | رمز لولاية |
|------------|---|--------------------|------------|-------------|------------|------------|
| وادي الفضة | متقن بوزار سعدي القديم ( يهدم )<br>(تنقل إلى ثانوية بوزار سعدي الجديدة)               | 0103               | وادي الفضة | 02 13       |            |            |
| الشلف      | متقن حاج ميلود القديم ( يهدم )<br>(تنقل إلى ثانوية حاج ميلود الجديدة)                 | 0046               | الشلف      | 02 01       | الشلف      | 02         |
| بوقادير    | ثانوية عبد الرحمان كرزازي القديمة<br>(تنقل إلى ثانوية عبد الرحمان كرزازي الجديدة)     | 0074               | بوقادير    | 02 04       |            |            |
| الشطية     | ثانوية الخوارزمي القديمة<br>(تنقل إلى ثانوية الخوارزمي الجديدة)                       | 0095               | الشطية     | 02 20       |            |            |
| الضلعة     | ثانوية بن بوزيد محمد الشريف القديمة<br>(تنقل إلى ثانوية بن بوزيد محمد الشريف الجديدة) | 3084               | الضلعة     | 04 14       | أم البواقي | 04         |
| أولاد فاضل | ثانوية الإخوة موري القديمة<br>(تنقل إلى ثانوية الإخوة موري الجديدة)                   | 0292               | أولاد فاضل | 05 49       |            |            |
| نقاوس      | ثانوية رحال عبد الحميد القديمة<br>(تنقل إلى ثانوية رحال عبد الحميد الجديدة)           | 0253               | نقاوس      | 05 09       | باتنة      | 05         |
| مشونش      | ثانوية أحمد منصوري القديمة<br>(تنقل إلى ثانوية أحمد منصوري الجديدة)                   | 4381               | مشونش      | 07 12       |            |            |
| بسكرة      | ثانوية محمد بجاوي القديمة - العالية<br>(تنقل إلى ثانوية محمد بجاوي الجديدة - العالية) | 3287               | بسكرة      | 07 01       | بسكرة      | 07         |
| عين زعطوط  | ثانوية عين زعطوط القديمة<br>(تنقل إلى ثانوية عين زعطوط الجديدة)                       | 0448               | عين زعطوط  | 07 18       |            |            |
| لشانة      | ثانوية الزعاطشة القديمة<br>(تنقل إلى ثانوية الزعاطشة الجديدة)                         | 3697               | لشانة      | 07 23       |            |            |

الملحق الثانى (تابع)

| العنوان           | تسمية المؤسسة   | رقم التعريف الوطنى | البلدية           | رمز البلدية | الولاية      | رمز لولاية |
|-------------------|---|--------------------|-------------------|-------------|--------------|------------|
| إن غار            | ثانوية إن غار القديمة<br>(تنقل إلى ثانوية إن غار الجديدة)                         | 0669               | إن غار            | 11 03       | تامنغست      | 11         |
| فقارات<br>الزاوية | ثانوية فقارات الزاوية القديمة<br>(تنقل إلى ثانوية فقارات الزاوية الجديدة)         | 0676               | فقارات<br>الزاوية | 11 10       |              |            |
| الشريعة           | ثانوية طريق العقلة القديمة<br>(تنقل إلى ثانوية طريق العقلة الجديدة)               | 0703               | الشريعة           | 12 03       | تبسة         | 12         |
| تيارت             | متقن بلهوارى محمد القديم (يهدم)<br>(ينقل إلى ثانوية بلهوارى محمد الجديدة)         | 0842               | تيارت             | 14 01       | تيارت        | 14         |
| تخمارت            | ثانوية العقيد لطفى القديمة<br>(تنقل إلى ثانوية العقيد لطفى الجديدة)               | 0904               | تخمارت            | 14 37       |              |            |
| جميلة             | ثانوية كعواش أعمار ومقورة القديمة<br>(تنقل إلى ثانوية كعواش أعمار ومقورة الجديدة) | 1370               | جميلة             | 18 17       | جيجل         | 18         |
| قسنطينة           | ثانوية الطيب العقى القديمة (هدمت)   | 1869               | قسنطينة           | 25 01       | قسنطينة      | 25         |
| قسنطينة           | ثانوية الإخوة بسكري القديمة<br>(تنقل إلى ثانوية الإخوة بسكري الجديدة)             | 1863               | قسنطينة           | 25 01       |              |            |
| عين بوسيف         | ثانوية راجى محمد القديمة<br>(تنقل إلى ثانوية راجى محمد الجديدة)                   | 1934               | عين بوسيف         | 26 04       | المدية       | 26         |
| ديداب             | ثانوية روايح عبد الرحمان القديمة<br>(تنقل إلى ثانوية روايح عبد الرحمان الجديدة)   | 2356               | ديداب             | 33 03       | إيليزي       | 33         |
| برج بوعريبيج      | ثانوية فرحات عباس القديمة<br>(تنقل إلى ثانوية فرحات عباس الجديدة)                 | 2374               | برج بوعريبيج      | 34 01       | برج بوعريبيج | 34         |
| مينار زرزة        | ثانوية مينار زرزة القديمة<br>(تنقل إلى ثانوية مينار زرزة الجديدة)                 | 2880               | مينار زرزة        | 43 21       | ميلة         | 43         |

المتمنين للأسلاك الخاصة بالتربية الوطنية، ابتداء من شهر مارس 2010، يشرفني أن أوافيكم بمستجدات احتساب الأجور وفق معطيات هذا النظام الجديد المدونة أدناه و طبقا للمرسوم التنفيذي المنوه به أعلاه.

## 1. بخصوص العلاوات

**علاوة الخبرة البيداغوجية (I.E.P : Indemnité d'Expérience Pédagogique)**

ترفع نسبة علاوة الخبرة البيداغوجية من 2% إلى 4% على كل درجة و تحسب على أساس الأجر القاعدي الجديد المطبق ابتداء من 01 جانفي 2008.

بالإضافة إلى الأسلاك المستفيدة حاليا بهذه العلاوة، و بموجب هذا النظام الجديد، تدرج هذه العلاوة في أجور المساعدين التربويين.

يصرف تعويض الخبرة البيداغوجية شهريا وفق نسبة 4% من الراتب الأساسي عن كل درجة لفائدة موظفي التعليم و موظفي التربية وموظفي التوجيه و الإرشاد المدرسي و المهني و كذا موظفي التغذية المدرسية.

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التربية الوطنية  
مديرية المالية و الوسائل  
الرقم : 101/م.م.و/2010.

إلى  
السيدات و السادة  
مديرو التربية  
مديرو المراكز و المعاهد و الدواوين الوطنية  
مديرو معاهد تكوين المعلمين و تحسين مستواهم

**الموضوع : المنشور التطبيقي للنظام الجديد للتعويضات.**

**المرجع :** المرسوم التنفيذي رقم 10-78 المؤرخ في 10 ربيع الأول عام 1431 الموافق 24 فبراير سنة 2010، المؤسس للنظام التعويضي للموظفين المتمنين للأسلاك الخاصة بقطاع التربية.

في إطار تطبيق الترتيبات الجديدة الخاصة بالنظام الجديد للتعويضات المتعلقة بالأسلاك الخاصة بقطاع التربية المنصوص عليها في المرسوم التنفيذي رقم 08-315 المؤرخ في 11 شوال عام 1429 الموافق لـ 11 أكتوبر سنة 2008، المتضمن القانون الأساسي المتعلق بالموظفين

**(I.Q : Indemnité التأهيل  
de Qualification)**

تحسب هذه العلاوة الجزافية حاليا  
على النحو التالية:

| الصنف         | المبلغ   |
|---------------|----------|
| من 10 الى 13  | 3.200 دج |
| 14            | 4.100 دج |
| من 15 فما فوق | 6.500 دج |

بمقتضى النظام الجديد، حولت هذه  
العلاوة إلى نسب مئوية على أساس  
الأجر القاعدي الجديد المطبق منذ  
01 جانفي 2008، و هذا بالكيفية  
المالية:

| الصنف      | المبلغ |
|------------|--------|
| 12 أو قل   | 25 %   |
| 13 فما فوق | 30 %   |

يصرف تعويض التأهيل شهريا وفق  
النسب المحددة في الجدول أعلاه  
لفائدة موظفي التعليم و موظفي  
التربية و موظفي التوجيه و الإرشاد  
المدرسي و المهني و كذا موظفي  
التغذية و موظفي المصالح  
الاقتصادية.

**علاوة التوثيق التربوي  
(I.D.P : Indemnité de  
Documentation Pédagogique)**

حاليا تحتسب هذه العلاوة الجزافية  
حاليا على النحو التالي:

| الصنف         | المبلغ   |
|---------------|----------|
| من 10 الى 13  | 1.200 دج |
| 14            | 1.400 دج |
| من 15 فما فوق | 1.700 دج |

يتم رفع قيمة هذه العلاوة بموجب  
النظام الجديد بالكيفية التالية:

| الصنف      | المبلغ   |
|------------|----------|
| 10 أو أقل  | 2.000 دج |
| 11 و 12    | 2.500 دج |
| 13 فما فوق | 3.000 دج |

يصرف تعويض التوثيق التربوي  
شهريا وفق المبالغ الجزافية المحددة  
في الجدول أعلاه لفائدة موظفي  
التعليم و موظفي التربية و موظفي  
التوجيه و الإرشاد المدرسي و المهني  
و كذا موظفي التغذية المدرسية.

### 3. الأثر المالي الرجعي لتطبيق العلاوات

تحسب العلاوات الخمسة السالفة الذكر بصيغها الجديدة بأثر رجعي اعتباراً من 01 جانفي 2008 وفقاً لقرار الحكومة الصادر في 15 نوفمبر 2009.

### 4. تسديد المخلفات المالية الناجمة على الأثر الرجعي

اعتباراً للأثر الرجعي المذكور أعلاه، سيتقاضى الموظفون المعنيون مخلفات مالية ناتجة عن الفرق المالي بين العلاوات و الناجم عن الكيفيات الجديدة لاحتسابها حيث ستدفع هذه العلاوات حسب الجدول الزمني التالي:

- . شهري جانفي و فيفري 2010 :
- تدفع خلال شهر مارس 2010،
- . سنة 2008 : تدفع خلال شهر ماي 2010،
- . سنة 2009: ستدفع خلال سنة 2010،

كما يستفيد المتقاعدون المنتمون إلى الأسلاك الخاصة بقطاع التربية بما فيها أسلاك المصالح الاقتصادية، المحالون إلى التقاعد بعد تاريخ 01 جانفي 2008 من المخلفات الناتجة عن تطبيق هذا النظام الجديد إلى غاية تاريخ خروجهم إلى التقاعد.

### علاوة تحسين الأداء التربوي وأداء التسيير (IAPP/IAPG)

الجديد بخصوص هذه العلاوة هو احتسابها وفق نسبة متغيرة من 0% إلى 40% من الراتب الرئيسي (الأجر القاعدي + علاوة الخبرة المهنية، الجديدين المطبق كلاهما ابتداء من 01 جانفي 2008)، بدلاً من احتسابها على الأجر القاعدي المعمول به إلى غاية 31 ديسمبر 2007 و صرفها كل ثلاثة أشهر لفائدة التعليم و موظفي التربية و موظفي التوجيه و الإرشاد المدرسي و المهني و كذا موظفي التغذية المدرسية و موظفي المصالح الاقتصادية.

تحسب علاوة المردودية بالنسبة لموظفي المخابر وفق نسبة متغيرة من 0% إلى 30% من الراتب الرئيسي و تصرف لهم كل ثلاثة أشهر.

### 2. الاقتطاعات

تخضع العلاوات والتعويضات المذكورة أعلاه إلى اقتطاعات الضمان الاجتماعي و التقاعد والضريبة على الدخل (I.R.G).



آجالها المعهودة و وفق الإجراءات  
الجديدة مع ضرورة موافاتي بشكل  
عاجل بكل الصعوبات التي قد  
تعرضكم في تنفيذ هذه العملية.

الجزائر في 28 فيفري 2010  
عن وزير التربية الوطنية و بتفويض منه  
مدير المالية و الوسائل  
نور الدين مجدوب

لا يخفى عن الجميع أن تطبيق هذا  
النظام الجديد للتعويضات في  
الآجال المحددة له، يستدعى تجنيد  
كل المتدخلين لا سيما مصالحكم  
المختصة و التنسيق المحكم مع  
المصالح المالية المعنية، لضمان صرف  
رواتب شهر مارس 2010 في



المرسوم التنفيذي رقم 97-268  
المؤرخ في 04/07/1997.  
المنشور الوزاري رقم  
00/0.0.10/23 المؤرخ في  
2000/01/22.  
المنشور الوزاري رقم  
05/0.0.10/175 المؤرخ في  
2005/03/09.  
المنشور الوزاري رقم  
118/م.م.و.م.و.م.ف.و.م.م/06 المؤرخ  
في 2006/02/26  
. المنشور الوزاري  
رقم 254/م.م.و.م.و.م.ف.و.م.م/08  
المؤرخ في 2008/03/02  
المنشور الوزاري رقم  
169/م.م.و.م.و.م.ف.و.م.م/09 المؤرخ  
في 2009/02/24

يشرفني أن أنهي إلى علمكم بأن  
أحكام القوانين والمراسيم التنظيمية  
وإجراءات المناشير المشار إليها في  
المرجع وكذا كل التدابير السابقة  
التي لم تلغ تبقى سارية المفعول  
للسنة المالية 2010 مضاف إليها  
التعديلات المبينة أدناه والتي يجب  
أخذها بعين الاعتبار عند إعداد  
مشاريع ميزانيات المؤسسات  
التعليمية لهذه السنة.

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التربية الوطنية  
مديرية المالية والوسائل  
المديرية الفرعية للصيانة على  
المؤسسات  
الرقم: 143/م.م.و.م.ف.و.م.م/10

إلى  
السيدات والسادة مديري  
التربية (للتطبيق)  
السيدات والسادة مفتشي التربية  
الوطنية (للإعلام والمتابعة)  
السيدات والسادة مديري  
المؤسسات التعليمية (للتنفيذ)

الموضوع: مشاريع ميزانيات  
المؤسسات التعليمية لسنة 2010  
(الثانويات، المتوسطات،  
الداخليات الابتدائية).

المراجع:  
القانون رقم 90-21 المؤرخ في  
15/08/1990 المتعلق بالحاسبة  
العمومية  
القانون رقم 2006-06 المؤرخ  
في 2000/12/23 المتضمن قانون  
المالية لسنة 2001  
المرسوم التنفيذي رقم 89-98  
المؤرخ في 20/06/1989

ثانيا : المصاريف

أولا : المداخيل الذاتية :

الفرع الثاني : مصاريف التسيير

الباب 21 تغذية التلاميذ والإطعام

الباب 21 مصاريف التغذية

المادة 212 الإطعام : تبقى

المادة 211 : مصاريف التغذية  
حدد مبلغ الإعتماد المالي لسنة  
2010 الممنوح لكل تلميذ في مجال  
التغذية وعبر كل ولايات الوطن  
كمايلي :

إجراءات المنشور رقم  
169/م.م.و.م.ف.و.م/09 المؤرخ  
في 2009/02/24 سارية المفعول  
فيما يتعلق بأحكام هذه المادة.

. تلميذ داخلي  
21.350,00 دج سنويا  
. تلميذ نصف داخلي  
10.675,00 دج سنويا

الباب 22 مداخيل على عاتق  
العائلة ومداخيل مختلفة

الباب 23 : تكاليف الأعباء  
الملحقة

فيما يتعلق بهذا الباب تطبق نفس  
الأحكام والتسعيرات التي تضمنها  
المنشور رقم 169 / 09 المؤرخ في  
2009/02/24. مع العلم أن عملية  
تنصيب العدادات الفردية  
بالسكنات الوظيفية الإلزامية تعد  
منتهية عند تاريخ 2009/12/31  
طبقا للمنشور السالف الذكر،  
وفي هذا الصدد فإن السيدات  
والسادة مفتشي التربية الوطنية  
مدعوون إلى مراقبة تنصيب هذه  
العدادات أثناء قيامهم بالزيارات  
الميدانية للمؤسسات التعليمية  
وإشعار المصالح المختصة بالإدارة  
المركزية قصد اتخاذ الإجراءات  
المناسبة.

المادة 231 الطاقة والماء  
تبقى الأحكام المذكورة في المنشور  
الوزاري رقم 09/169 المؤرخ في  
2009/02/24 سارية المفعول في  
هذا المجال بالنسبة لسنة 2010.

غير أن الإعانة المالية الإنتقالية  
المقدرة بـ : 200.000.00 دج  
الممنوحة سنة 2009 لمؤسسات  
التعليم الثانوي لتغطية تكاليف  
الكهرباء الناتجة عن الإستطاعة  
المرتفعة قد ألغيت.

## المادة 272 اقتناء وتجديد

لقد خصصت مديرية المالية والوسائل بوزارة التربية الوطنية خلال السنوات الماضية ضمن إعانات تسيير المؤسسات التعليمية أولية كانت أو إضافية إعمادات كافية لكل مؤسسة لأجل اقتناء وتنصيب السبورات البيضاء، وعليه فإن السيدات والسادة مفتشي التربية الوطنية مدعوون أثناء قيامهم بالزيارات الميدانية تسجيل ملاحظاتهم في حالة انعدام أو نقص ملحوظ بالنسبة لهذه الوسيلة التربوية وإشعار الجهات المعنية بذلك قصد اتخاذ الإجراءات المناسبة.

### ثالثا : إجراءات خاصة

#### 1. أقسام الرياضة والدرسة

تطبيقا لأحكام الموسم التنفيذي رقم 420/91 المؤرخ في 02 نوفمبر 1991 المتضمن إنشاء، تنظيم وتسيير أقسام الرياضة والدراسة لاسيما المادة الخامسة منه، فإن فتح أقسام الرياضة والدراسة لا يمكن أن يتم إلا بموجب قرار وزاري مشترك بن وزير التربية الوطنية والوزير المكلف بالرياضة .

وقصد التكفل بنفقات استهلاك الطاقة الكهربائية الناتجة عن استخدام المكيفات الهوائية بالمؤسسات التعليمية للولايات : أدرار، الأغواط، بسكرة، بشار، تمنراست، الجلفة، المسيلة، ورقلة، البيض، إيليزي، تندوف، الوادي، النعامة، غرداية .

تقرر تخصيص إعانة مالية بـ: 2000 دج عن كل مكيف هوائي منصب.

### الباب 27: عتاد وأثاث

#### المادة 271 ترميم وتصليح

بالرغم من أن المنشور الوزاري رقم 169/م م و/م ف وم/09 المؤرخ في 24/02/2009 أكد ضرورة الأخذ بعين الاعتبار برمجة تصليح ممتلكات المؤسسة، غير أن التقارير الواردة إلى المصالح المعنية بالإدارة المركزية مازالت تشير إلى الكثير من التقصير والإهمال في هذا الشأن .

وعليه أُلح على الجميع بضرورة العناية بترميم كل المحلات البيداغوجية والإدارية والسكنات الوظيفية الإلزامية بدون استثناء.

و يتم تسيير هذه الإعانة وفقا  
للترتيبات المحاسبية التالية :

تمول الأقسام المحدثة لهذه  
الكيفية بمبلغ إجمالي قدرة  
2.076.000.00 دج عن كل قسم  
لسنة كاملة ويوزع كالتالي:

### أولا الإيرادات

تقيد هذه الإعانة في الباب 14  
المادة 141 الفقرة المخصصة لهذا  
الغرض تحت عنوان أقسام الرياضة  
والدراسة.

|                 |                 |
|-----------------|-----------------|
| التغذية         | 1.350.000.00 دج |
| النقل           | 400.000.00 دج   |
| وسائل بيداغوجية | 60.000.00 دج    |
| تجهيزات رياضية  | 250.000.00 دج   |
| تأمين           | 16.000.00 دج    |

### ثانيا النفقات:

تصرف هذه الإعانة حسب  
التقسيم الآتي :

| المادة | التعيين  | مبلغ الإعانة لقسم واحد |              |
|--------|--|------------------------|--------------|
|        |  | لسنة كاملة             | للفصل الرابع |
| 211    | التغذية  | 1.350.000.00           | 450.000.00   |
| 245    | النشاطات الثقافية والرياضية                      | 310.000.00             | 103.000.00   |
|        | الفقرة 4 الوسائل البيداغوجية والتجهيزات الرياضية |                        |              |
|        | الفقرة 5 نقل وتأمين                              | 416.000.00             | 139.000.00   |
|        | المجموع  | 2.076.000.00           | 692.000.00   |

الأخيرة وفق عدد التلاميذ المستفيدين فعلا وحسب نوع النظام ومبلغ الاعتماد المفتوح لهذا الغرض في كل سنة مالية وعلى المؤسسة المستقبلية تسجيل هذه المداحيل بالمادة 212 " إطفام " الفقرة 2 " ضيففة التلاميذ " .

### 3- تحويل الاعتمادات

إن عملية تحويل الاعتمادات تعتبر عملية استثنائية لا يمكن اللجوء إليها إلا في حالة الحاجة الملحة والضرورية، الأمر الذي يستوجب التحكم الصارم في التقديرات الأولية عند تحضير مشاريع الميزانية.

### 4- الإعتمادات الإضافية

لا يمكن منح أي اعتماد إضافي إلا في الحالات التالية:

1.4- فتح النظام الداخلي أونصف الداخلي خلال السنة الدراسية الحائز لموافقة اللجنة الوزارية لأنشاء المؤسسات

( ضرورة إرفاق الطلب بنسخة من قرار الفتح والبطاقة الوصفية ) .

على أن تمول المؤسسات التي فتحت بها أقسام الرياضة والدراسة في السنة الدراسية 2009/2008 على أساس قسمين لسنة كاملة يضاف إليه قسم واحد في الفصل الرابع .

و تمول المؤسسات التي فتحت بها أقسام الرياضة والدراسة في السنة الدراسية 2010/2009 على أساس قسم واحد لسنة كاملة مضاف إليه قسم واحد في الفصل الرابع .

### 2- إيواء وإطفام التلاميذ الداخليين ونصف الداخليين في مؤسسات أخرى

في حالة لجوء مؤسسة تعليمية إلى إطفام وإيواء تلاميذها بمؤسسة أخرى ينبغي عليها أن تحدد وتسجل بميزانيتها تقديرات المداحيل والمصاريف الخاصة بالتغذية طبقا للتنظيم الجاري به العمل.

وبعد المصادقة على ميزانيتها، تقوم بصرف ودفع الاعتمادات الممنوحة لها في إطار المادة 211 " التغذية " لفائدة المؤسسة المستقبلية لهؤلاء التلاميذ وهذا على أساس فاتورة منجزة من طرف هذه

وإبداء الرأي بشأنه بكل دقة ووضوح مع توفر جميع الشروط الشكلية.

- الوثائق التقييمية للطلب ( فاتورة شكلية، عرض شكلي، بطاقة تزايد تعداد التلاميذ نموذج 934، أو بطاقة تقييمية ) حسب الحالة.

- جدول الفوائض المسجلة إلى غاية 12/31 من السنة الماضية يبين فيه بوضوح مصدر هذه الفوائض

- ( ضرورة استعمال النموذج الرسمي).

- تراقب هذه الملفات من قبل المصلحة المختصة بمديرية التربية قبل إرسالها إلى المصالح المعنية بالإدارة المركزية.

كل ملف لا يتضمن هذه الوثائق أو ناقص من المعلومات لا يؤخذ بعين الإعتبار ويرد تلقائيا إلى المؤسسة المعنية .

تنبيه:

إن الاعتمادات المقترحة بالميزانية تعد محدودة لا يمكن تجاوزها مهما كانت الأسباب والمبررات، لذلك يقتضي الأمر على كل من الأمر بالصرف والحاسب العمومي

2.4- الارتفاع المحسوس في عدد التلاميذ الداخليين أو نصف الداخليين عند بداية السنة الدراسية بالنسبة للمؤسسات التي ليس لها فوائض مالية في التغذية.

في هاتين الحالتين يعتمد التعداد المسجل في الكشف الخاص بوضعية التلاميذ الحاضرين إلى غاية أول أكتوبر من كل سنة.

3.4- تكاليف استثنائية لا يمكن التكفل بها من ميزانية المؤسسة كحدوث طارئ غير متوقع. ( ملف مؤسس ومبرر بوثائق ثبوتية )

أما فيما يخص الملف الذي يجب تقديمه إلى الإدارة المركزية في مجال طلب اعتمادات مالية إضافية فيتكون إجباريا من الوثائق التبريرية والثبوتية التالية:

- طلب رئيس المؤسسة يبين فيه الأغراض ومبالغها والتبريرات اللازمة يحمل إجباريا الرقم الميكانوغرافي للمؤسسة ورقم حسابها بالخرزينة.

- نسخة من محضر مجلس التربية والتسيير أو مجلس التوجيه والتسيير المنعقد لمناقشة موضوع الطلب

ترسل هذه المشاريع إلى  
مديريات التربية في ثلاث  
نسخ قبل تاريخ  
2010/03/31 من أجل المصادقة  
عليها قبل تاريخ 2010/04/20.

كما يجب على مديريات التربية  
إرسال نسخة من ميزانية كل  
مؤسسة تعليمية مصادق عليها إلى  
مديرية المالية والوسائل بالوزارة قبل  
تاريخ 2010/05/10.

اعتبارا لأهمية هذه  
الإجراءات، أرجو من  
الجميع كل فيما يخصه السهر  
على تطبيقها والعمل على  
تجسيدها ميدانيا واحترام الآجال  
المحددة.

الجزائر في 24 فيفري 2010  
عن وزير التربية الوطنية و بتفويض منه  
مدير المالية و الوسائل  
نور الدين مجدوب

التقيد بهذه الاعتمادات وفي حالة  
مخالفة ذلك فالمسؤولية الكاملة  
تقع على عاتقهما، عملا بأحكام  
المرسوم التنفيذي رقم 97-268  
المؤرخ في 1997/07/04 وترتيبات  
المنشور الوزاري رقم 98/99  
المؤرخ في 1998/09/05.

#### رابعا: إعداد مشاريع الميزانيات

تحضر مشاريع ميزانيات  
المؤسسات التعليمية لسنة 2010  
طبقا لمبلغ الإعانة المحددة لكل  
مؤسسة تعليمية ضمن  
الكشف الإجمالي لكل ولاية وكذا  
المعطيات والمعلومات المسجلة  
بالبطاقة الوصفية المنجزة بتاريخ  
2009/10/01 .

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التربية الوطنية

الديوان الوطني للمطبوعات المدرسية  
المركز الولائي للتوزيع والتوثيق التربوي  
ولاية: .....

## بطاقة اشتراك

أنا الممضي أسفله أطلب الاشتراك في النشرة الرسمية للتربية  
السنة المدنية 20.... حسب المعلومات التالية :

- ..... : الاسم .  
..... : اللقب .  
..... : العنوان .  
..... : الهاتف .  
..... : عدد النسخ .  
يرفق هذا الطلب بصك بريدي قيمته 200 دج.

الإمضاء

النشرة الرسمية للتربية الوطنية العدد 528 مارس 2010  
مديرية التقويم والتوجيه والاتصال  
www.meducation.edu.dz  
المديرية الفرعية للتوثيق، مكتب النشر